

Der Amtsbote



Nachrichten aus dem Amt Langballig und den Gemeinden Dollerup, Grundhof, Langballig, Munkbrarup, Ringsberg, Wees und Westerholz



Ausgabe 378

AUGUST 2017

OSTSEEMAN TRIATHLON

16. OstseeMan-Triathlon am 6. August 2017

Triathlonstimmung von Sonnenaufgang bis Sonnenuntergang

Der Renndirektor tritt selbst an

Glücksburg fiebert wieder seinem längsten Tag entgegen: Der OstseeMan-Triathlon verspricht am 6. August wieder Sport vom frühen Morgen bis in die späten Abendstunden. Zum 16. Mal lädt Glücksburg ein zum großen Langdistanz-Dreikampf aus 3,8 km Schwimmen, 180 km Radfahren und 42,195 km Laufen. Um 7:00 Uhr fällt am Kurstrand der Startschuss zu Deutschlands einzigem Triathlon über diese Distanz, dessen erste Disziplin im Meer ausgetragen wird. Nach dem Schwimmen in der Förde wartet auf die aus ganz Europa anreisenden Athleten die anspruchsvolle Radstrecke durch das nördliche Angeln, ehe zum Schluss ein Marathon rund um das Wasserschloss zu absolvieren ist. Die schnellsten Topathleten werden die 226 km lange Distanz nach rund achteinhalb Stunden gegen 15:30 Uhr absolviert haben. Die letzten „Eisenfrauen“ und „Eisenmänner“ werden in den Abendstunden den Zielstrich überqueren und spätestens um 22 Uhr ihr Finisher-Shirt überstreifen können. Die Veranstalter rechnen wieder mit weit über 1.000 Athleten, die nach Glücksburg kommen werden, um als unermüdliche Einzelstarter oder als Teammitglieder in einer der Staffeln die gigantische Distanz anzugehen.

Mit dem neuen OstseeMan113-Triathlon in Damp über die halbe Langdistanz (1,9 km – 90 km – 21,1 km) hat der OstseeMan in diesem Jahr einen „kleinen Bruder“ bekommen, der vielen Startern Anfang Juli als willkommener Formtest diene. Der von den OstseeMan-Organisatoren initiierte Ableger in Schwansen hat zudem aber auch für neues Interesse am Glücksburger Original gesorgt. „Einige Starter haben sich nach dem OstseeMan113 entschieden, auch in Glücksburger noch mitzumachen“, berichtet Renndirektor Reinhard Husen zufrieden und freut sich über die positive Resonanz auf das zusätzliche Wettkampfangebot. Das Herz des OstseeMan-Triathlons und der Langdistanz-Szene im Norden schlägt allerdings weiterhin in Glücksburg.

Während die Athleten am 6. August auf den Strecken kämpfen und schwitzen, aber auch die Landschaft und die Stimmung genießen, werden die Glücksburger und die Bewohner der Nachbargemeinden aus dem Sportwettkampf wieder ein buntes Fest machen. Lautstarke Stimmungsnester mit vielen Fans an markanten Punkten der Strecke geben den Sportlern genauso viel neue Motivation wie aufmunternde Worte einzelner Streckenanlieger, die das hochklassige Sportspektakel vom Garten aus beobachten können.

Rund um das Veranstaltungszentrum am Kurpark mit Start, Ziel, Wechselzone und Sport-Expo wird es 6. August natürlich wieder besonders laut. Aber nach der gelungenen Premiere im Vorjahr soll auch am Schinderdam wieder ein zusätzlicher Hotspot des großen Triathlon-Happenings entstehen. Auch im Stadtkern werden die Zuschauer von der Moderatencrew umfassend über das Renngeschehen und die einzelnen sportlichen Helden informiert.

Auch für den 16. OstseeMan-Triathlon hat sich wieder ein stark besetzter Favoritenkreis angekündigt. Christian Nitschke aus Rostock, der als Rekordsieger (5 Siege) und Streckenrekordhalter (8:24:41 Stunden) den OstseeMan geprägt hat wie kein anderer Athlet, hat sich im vergangenen Jahr vom Leistungssport verabschiedet und wird 2017 erstmals seit Jahren in der Starterliste fehlen. Mit dem Kölner Till Schramm, der die beiden letzten Rennen gewinnen konnte, schickt sich allerdings schon der nächste Crack an, eine neue Siegesserie zu starten. Nach den Erfolgen von 2015 und 2016 möchte Schramm nun den OstseeMan-Hattrick

perfekt machen. Mit dem Vorjahresritten Matthias Epping (SC Bayer Uerdingen) und dem Niederländer Thijs Koelen, der 2015 als Zweiter über die Ziellinie rannte, hat Schramm aber erneut auch hartnäckige Mitstreiter, die auch bis zum letzten Meter der 226 km langen Strecke das Tempo hoch halten können. Bei den Frauen möchte die Ratzeburgerin Liesa Schmidt ihren Vorjahresscousp wiederholen und dafür sorgen, dass der OstseeMan-Sieg erneut in Schleswig-Holstein bleibt. Die schnellste Frau wird gegen 16:20 Uhr im Ziel erwartet. Bis in die Abendstunden werden dann immer wieder neue OstseeMen und OstseeWomen im Ziel bejubelt, weil sie den Kampf gegen die große Distanz erfolgreich gemeistert haben. Zu den Aktiven, die darauf hoffen, in den Abendstunden auch am Kurstrand als OstseeMan-Finisher feiern zu können, gehört ein Mann, der den OstseeMan aus allen Perspektiven kennt – nur aus einer noch nicht: Aus der Athletensicht. Renndirektor Reinhard Husen hat 15 Jahre lang jedes Detail mitgeplant und fast jeden Athleten persönlich im Ziel begrüßt. Nun will der 73-jährige einmal selbst erleben, wie es sich anfühlt, als Athlet auf der Strecke zu sein und sich Meter für Meter Richtung Ziel zu arbeiten. Rund 17 Jahre nach seinem letzten aktiven Langdistanz-Start wagt sich Husen noch einmal selbst auf die Strecke und wird mit der Startnummer „73“ auf die Strecke gehen. „Ich möchte das Feuerwerk natürlich miterleben und rechtzeitig vor dem Zielschluss ankommen. Mit einer Zeit von 14 Stunden wäre ich sehr zufrieden“, sagt der OstseeMan-Debütant. Mindestens zehn Trainingseinheiten pro Woche hat Husen in den vergangenen Monaten absolviert, um so fit wie möglich ins Rennen gehen zu können. „Wir haben ein erfahrenes Team und neue jungen Leute, so dass ich die Rennleitung in guten Händen weiß und entspannt starten kann“, zeigt sich Reinhard Husen dankbar für das Engagement seiner Crew, die es ihm möglich macht, seinen sportlichen Traum zu realisieren.

Rahmenprogramm und Service für die Zuschauer

Auch der 16. OstseeMan-Triathlon wird wieder von einem bunten Programm umrahmt, das bereits am Freitag für Knistern und Vorfreude rund um Glücksburg sorgen wird. Der Empfang der Athleten eröffnet das OstseeMan-Wochenende bereits am Freitag um 17:00 Uhr auf dem Schinderdam und gibt auch den Zuschauern schon eine erste Gelegenheit, die sportlichen Gäste kennenzulernen. In einem von der Musikgarde aus Sonderburg begleiteten Marsch der Nationen geht es danach zur Nudelparty in die Rudehalle. Am Samstag werden die Triathleten der Zukunft beim Kinderwettkampf „OstseeKids“ ab 14:00 Uhr schon einmal kleine Teile der Schwimm- und der Laufstrecke ausprobieren.

Verkehrshinweis:

Für die Zuschauer ist erneut ein Park & Ride Bus-Shuttle-Dienst in Wees am Aldi-Parkplatz und an der Flens-Arena (Campus) in der Zeit von 4:30 Uhr und 22:30 Uhr im 20 Minuten-Takt eingerichtet. Haltepunkte sind: Famila, Skymarkt (Twedter Plack), Alter Meierhof und Quellental

Anfahrten mit dem Auto:

Stadteinwärts: Aus Richtung Flensburg über die Mürwiker-Str.-Uferstr.

Aus Richtung Kappel von der B 199 über Balm-Rüde

Stadtauswärts Richtung (B199):

Über die Flensburger Straße/Glücksburger Chaussee bis zur B199.

Wer am OstseeMan-Tag nicht live vor Ort sein kann oder nicht den ganzen Tag an der Strecke verbringen möchte, kann den OstseeMan auch wieder live im Internet verfolgen.

Ab 5.00 Uhr bis 22.30 Uhr läuft der Livestream auf www.ostseeman.de

Auf der Internetseite gibt es auch viele weitere für Zuschauer und Anwohner hilfreiche Informationen zum Streckenverlauf und den Verkehrsregelungen und zum Zeitplan.

Amt Langballig Öffnungszeiten**Bürgerbüro:**

Mo. - Fr. von 08.00 - 17.00 Uhr · Sa. von 10.00 - 13.00 Uhr

Standesamt:

Mo. - Do. von 08.00 - 12.00 Uhr und Do. von 14.00 - 17.00 Uhr

Telefonnummer:0 46 36 / 88 - 80 - Fax: 88 - 37 · E-Mail: buengerbuero@langballig.de**Übrige Verwaltung:**

Mo. bis Fr. von 08.00 - 12.00 Uhr · Do. von 14.00 - 17.00 Uhr

Telefonnummer: 0 46 36 / 88 - 0 - Faxnummer: 0 46 36 / 88 - 33**E-Mail:** amt.langballig@langballig.de · **Homepage:** www.langballig.de**Rentensprechstunden in der Amtsverwaltung Langballig**

In der Amtsverwaltung Langballig wird regelmäßig eine kostenlose Beratung in Angelegenheiten der gesetzlichen Rentenversicherung angeboten. Diese Aufgabe hat der Versichertenberater der Deutschen Rentenversicherung Bund; Herr Michael Klatt (Langballig), übernommen.

Eine Beratung erfolgt auch für die Versicherten der anderen Versicherungsträger, jedoch **nicht** für die Landwirtschaftliche Alterskasse und Betriebsrenten wie VBL usw.

Die ehrenamtlich tätigen Versichertenberater (Versichertenälteste) sind die „Vertrauensleute“ der Versicherten und haben insbesondere die Aufgabe, diesen bei den Leistungsanträgen, z. B. Rentenantrag, Kontenklärungsantrag usw. behilflich zu sein und in Rentenfragen zu beraten.

Die Rentensprechstunden finden in der Regel jeweils am ersten Donnerstag im Monat in der Zeit von **13.00 bis 17.00 Uhr** statt.

In dringenden Fällen sind Sonderberatungen und bei Behinderung oder schwerer Erkrankung Hausbesuche möglich.

Die nächsten Sprechstundentermine sind:**Do. 03. August 2017 in der Zeit von 13.00 – 17.00 Uhr****Do. 07. September 2017 in der Zeit von 13.00 – 17.00 Uhr****(Änderungen vorbehalten).**

Um Wartezeiten zu vermeiden, ist mit Herrn Michael Klatt unbedingt vorher telefonisch ein Termin zu vereinbaren. (Mo.-Fr. 09.00 bis 12.00 und 15.00 bis 18.00 Uhr.) Seine Telefon-Nr. lautet: 0 46 36 / 13 16.

Gleichstellungsbeauftragte:

Die Gleichstellungsbeauftragte des Amtes Langballig hält Sprechstunden nach telefonischer Anmeldung ab. Zu erreichen bin ich unter der Telefonnummer 0 46 36 - 1 80 30.

Selbstverständlich werden Ihre Anliegen vertraulich behandelt.

Birgit Detlefsen – Gleichstellungsbeauftragte –

Schiedspersonen im Amt Langballig:

Axel Vockeroth, Tel: 0 46 31 / 23 05

Eduard Büll (Stellvertreter) Tel: 0 46 36 / 83 38

Termine Fahrbücherei:Bitte beachten Sie die teilweise geänderten Haltezeiten!

	Ausleihtage alle 4 Wochen, Donnerstag	nächster Termin 14. September 2017
Gemeinde	Ortsteil / Haltepunkt	Haltezeit
Wees	Oxbüll Süd	10.10 - 10.25 Uhr
Ringsberg	Bahnhofstraße, Furt	10.35 - 10.50 Uhr
Langballig	Süderende: Amtsverwaltung	11.00 - 11.20 Uhr
Langballig	Kindergarten, Asmus-Remmer-Weg	11.25 - 11.40 Uhr
Langballig	Unewatt: Gasthaus	11.45 - 12.05 Uhr
Steinbergkirche	Neukirchen: Feuerwehrhaus	12.25 - 12.45 Uhr
Westerholz	Dollerupholz: Alte Schule	12.55 - 13.15 Uhr
Langballig	Langballigholz: Oberstraße Wendeplatz	14.15 - 14.45 Uhr
Langballig	Langballigholz: Unterstraße	14.50 - 15.15 Uhr
Langballig	Gaisberg 1	15.25 - 15.50 Uhr
Langballig	Süderende: Amtsverwaltung	15.55 - 16.35 Uhr
Ringsberg	Spielplatz	16.45 - 17.10 Uhr
Wees	Oxbüll: Rosgaard	17.20 - 17.40 Uhr

	Ausleihtage alle 4 Wochen, immer freitags	nächster Termin 15. September 2017
Gemeinde	Ortsteil / Haltepunkt	Haltezeit
Wees	Am Bahnhof 8	10.35 - 10.50 Uhr
Wees	Dorfstr. 33	10.55 - 11.15 Uhr
Wees	Dorfstr. 1	11.20 - 11.40 Uhr
Wees	Ulstrup 4	11.45 - 11.55 Uhr
Wees	Blixberg 5	12.00 - 12.05 Uhr
Munkbrarup	St. Laurentius Weg, Dorfteich	12.15 - 12.35 Uhr
Wees	Kolk, Bushaltestelle	13.50 - 14.00 Uhr
Wees	Moorstraße, Am Dorfplatz	14.15 - 14.35 Uhr
Wees	Peerekopp, Am Moor	14.40 - 15.00 Uhr
Wees	Grönholm, Bushaltestelle	15.05 - 15.25 Uhr
Wees	Grönholm 11	15.30 - 15.45 Uhr
Munkbrarup	Dorfplatz	15.55 - 16.15 Uhr

	Ausleihtage alle 4 Wochen, immer donnerstags	nächster Termin 21. September 2017
Gemeinde	Ortsteil / Haltepunkt	Haltezeit
Munkbrarup	Kindergarten / Schule	10.05 - 10.25 Uhr
Grundhof	Lutzhöft: Bushaltestelle	10.40 - 10.50 Uhr
Grundhof	Holnisser Weg: Pastorat	10.55 - 11.20 Uhr
Dollerup	Schulstraße, Schluchtstraße	11.30 - 11.50 Uhr
Westerholz	Westerholz: Haffstraße	12.05 - 12.35 Uhr
Westerholz	Spielplatz: Sonnholm	13.30 - 13.55 Uhr
Westerholz	Kiekuter Weg 1	14.00 - 14.20 Uhr
Dollerup	Nordballig / Seeklüfter Weg 2	14.25 - 14.55 Uhr
Dollerup	Hauptstraße, Feuerwehr	15.05 - 15.30 Uhr
Grundhof	Bönstrup: Dorfmuseum	15.40 - 16.05 Uhr
Grundhof	Bönstrup: Gasthaus	16.10 - 16.30 Uhr
Grundhof	Holnisser Weg 12	16.40 - 17.10 Uhr

TAXI KRAUSE

24972 Steinbergkirche · Elkier 2



Wir fahren Sie zur

**Dialyse****Chemo- und Strahlentherapie****Ambulante und stationäre****Augenoperationen (RD · ECK · Kiel)****Uniklinik Kiel · Hamburg · Lübeck**

Genehmigungen für Fahrten zu ambulanten Untersuchungen holen wir gern für Sie ein.

Auftragsannahme und Auskünfte unter Telefon 0 46 32 - 3 53 sowie 0 46 32 - 74 47

◆ IHR PARTNER IN ANGELEN ◆ Inhaber: Günter Sieh ◆ IHR PARTNER IN ANGELEN

	Ausleihtage alle 4 Wochen, immer dienstags	nächster Termin 29. August 2017
Gemeinde	Ortsteil / Haltepunkt	Haltezeit
Langballig	Grundschule Langballig, Hauptstraße	09.15 - 10.00 Uhr

Zugewachsene Schilder, Geh- und Radwege

Anpflanzungen beleben und verschönern das Gemeindebild und tragen zur Verbesserung der Lebensräume für Mensch und Tier bei. Leider können durch Anpflanzungen aber Gefahrensituationen und Beeinträchtigungen hervorgerufen werden. An Kreuzungen, Einmündungen sowie bei Fuß- und Radwegen können durch überhängende Äste oder zu breit bzw. zu hoch wachsende Bäume oder Hecken Behinderungen entstehen. Ich bitte alle Grundstückseigentümer, die in die Verkehrswege stehenden Äste und Zweige abzuschneiden. An einem Gehweg soll ein sog. „Lichttraumprofil“ in Höhe von 2,25 Metern eingehalten werden, d. h. Hecken sollen bis zu einer Höhe von 2,25 Metern senkrecht zurückgeschnitten werden, um Fußgänger nicht zu behindern. Bitte prüfen Sie auch, ob Ihre Hecke über die Jahre nicht schon zu einem Teil des Gehweges geworden ist. An Kreuzungen oder Straßeneinmündungen sind an den Eckgrundstücken sog. „Sichtdreiecke“ einzuhalten. Der Bewuchs darf innerhalb der Sichtdreiecke nach allgemeiner Rechtsauffassung eine Höhe von 0,70 über Fahrbahnoberkante nicht überschreiten. **Bitte schneiden Sie auch jegliche Straßen-, Verkehrs- und Hinweisschilder frei!**

Überwuchs von Hecken, Sträuchern und Bäumen behindern die Müllabfuhr! Durch den Bewuchs beiderseits der Straße ist vielfach die Sicht für den Fahrer des Müllfahrzeugs so stark eingeschränkt, dass sich hieraus eine erhöhte Unfallgefahr, insbesondere für die das Fahrzeug begleitenden Mitarbeiter, ergibt. Gleichzeitig können Aufbauten des Fahrzeugs, wie z. B. Scheinwerfer, Spiegel, Kameras und Schläuche der Hydraulik durch herabhängendes Astwerk beschädigt werden. Um weiterhin eine problemlose Müllabfuhr zu gewährleisten, ist eine Durchfahrt von mindestens 4,00 Meter in der Höhe und 3,55 Meter in der Breite sicher zu stellen.

Weitere Auskünfte erteilt Ihnen das Ordnungsamt des Amtes Langballig, Frau Laffrenzen, unter der Telefonnummer 0 46 36 / 88 28.

Grundhofer Dorffest



Vom 3. bis zum 9. Juli fand in Grundhof das große Dorffest zum Reformationsjahr statt. Der Festausschuss hatte sich vorgenommen, in verschiedenen Veranstaltungen das Leben Martin Luthers und die Auswirkungen der Reformation in den Blick zu nehmen. Viele Institutionen, Vereine und Einzelpersonen haben sich der Idee angeschlossen und die Festwoche mit insgesamt 14 (!) Programmpunkten gefüllt, die auf ganz unterschiedliche Weise verschiedene Schwerpunktthemen aufgegriffen haben.

Über die **Person Martin Luther** konnte man viel erfahren, wenn man beim mittelalterlichen Menü im Landgasthaus Bönstrup den Tischgesprächen zwischen Luther und seiner Frau (dargestellt von Bernd Thomsen und Karin Griese) gelauscht, beim Orgelkonzert für Kinder dabei war oder das eigens für das Dorffest erarbeitete Bühnenstück der Landjugend gesehen hat.

Luthers Wirken wurde anschaulich bei der Bibelausstellung in der Gaststätte Paulsen, für die jahrhundertealte Bibeln aus den Familien der Gemeinde zusammengetragen worden waren. Eine Thesentür gespickt mit Lutherzitaten war an jedem Tag präsent – sie machte deutlich, dass viele Aussagen Luthers auch heute noch (ob positiv oder negativ) aktuell sind und regte die Besucher an, eigene Meinungen und Gedanken zu ergänzen.



Unser Kundenservice für Sie:

- **Frisch & lecker:** Täglich wechselnder Mittagstisch
- **Wäscheservice:** Textilpflege, Schuhreparatur, Änderungsschneiderei, Heißmangel
- **Brilliant und schnell:** Kodak-Fotostation, Fotos sofort zum Mitnehmen
- **Fleischwaren** von Landschlachtereie Lassen & Sohn aus Ahneby
- **Lotto und Totoannahme, Postshop**
- **Donnerstags 8 - 13 Uhr Fischverkauf, Samstags Pflanzenverkauf**
- **Bäckerei Thaysen**



Mehr Qualität. Besser leben.



Clausens • Flensburger Str. 58 • 24975 Husby Mo. - Fr. 7 - 19 Uhr, Sa. 7 - 18 Uhr • www.nahundfrisch-husby.de

Musik spielte bei fast allen Veranstaltungen eine große Rolle, denn sie war schon früh ein Markenzeichen des Lutherischen und eine der schärfsten Waffen der Reformation – und sie ist in Grundhof mit seinen vielen Chören und Musikern ohnehin allgegenwärtig.

Der Frauensingkreis mit plattdeutschen Liedern, das Flötenensemble Flauto Dolce mit mittelalterlicher Musik, der Kinderchor des Grundhofer Gesangsvereins mit dem Musical Ritter Rost und der Orgelbauverein mit zwei Orgelkonzerten zeugten in verschiedenen Veranstaltungen von ihrer Vielfalt. Und insbesondere das grandiose Chorkonzert mit dem Jugendchor des Blue Lake Fine Arts Camp, Michigan, und dem Männerchor des Grundhofer Gesangsvereins vermittelte sehr eindrücklich, welch verbindende Kräfte die Musik entfalten kann.

Und dann ging es bei dem Dorffest auch darum, sich in die **Zeit vor 500 Jahren** zurückzusetzen. Dazu hatte Bent Hansen aus Westerholz einen mittelalterlichen Markt im Pastoratsgarten organisiert, der bei bestem Wetter Grundlage für die wunderbare Atmosphäre bei dem Dorffestwochenende bot. Hier traten verschiedene Künstler auf, es konnten mittelalterliche Spiele gespielt und verschiedene Handwerkstechniken erprobt werden.

Ein Höhepunkt war sicher nicht zuletzt der historische Spaziergang durch das spätmittelalterliche Grumetoft, bei dem Ilka Thomsen geschichtlich versiert, spannend und anschaulich verdeutlichte, wie es sich in Grundhof vor 500 Jahren gelebt haben mochte.

Bei all dem „Lutherleben“ war das Dorffest aber auch ein **Dorffest**, bei dem es darum ging, gemeinsam zu feiern. Und das taten wir auch bei Kaffee und Kuchen in dem von Grundhofer Frauen unter der Leitung von Regina Jessen und Doris Diederichsen liebevoll zur Besten Stuuv umdekorierten Saal der Gaststätte Paulsen ebenso wie bei der unmittelalterlichen Party im Festzelt, bei der Alt und Jung, Grundhofer und Gäste, das Motto „Hier tanze ich, ich kann nicht anders“ ausgiebig zelebrierten.

Ganz herzlichen Dank allen Mitwirkenden, dem Festausschuss und den zahlreichen Unterstützern für ihren Beitrag zu diesem vielfältigen und unvergesslichen Grundhofer Dorffest 2017!!!

Maja Petersen, Dorf- und Kulturausschuss

2. Dorffest mit Familien-Olympiade in Munkbrarup

Bei schönstem Sommerwetter fand am 8. Juli die 2. Munkbraruper Familien-Dorf-Olympiade mit Geschicklichkeitsspielen für Jedermann auf dem Spielplatz statt. 14 Mannschaften mit 75 Teilnehmern waren am Start.

Beginn war um 12 Uhr mit leckerem Schinkenbraten von Eva's Dorfladen im Feuerwehrhaus.

Viele freiwillige Helfer begleiteten die 14 Mannschaften durch die Stationen. Spiel und Spaß standen dabei klar im Vordergrund und auch die zahlreichen Zuschauer und Unterstützer der Mannschaften hatten viel Vergnügen. In diesem Jahr beteiligten sich auch die Mürwiker Werkstätten und ihre Mitarbeiter(innen) mit einem Geschicklichkeits-Parcours, der mit Rollstühlen bewältigt werden musste und es gab Spiele sowie ein Bällebad auf dem Gelände. Die Siegerehrung zum Ende wurde mit großer Begeisterung durchgeführt und mit vielen Preisen belohnt.

Am Abend gab es Musik mit DJ Sven und es wurde viel getanzt. Ein Überraschungsgast gab eine Comedy Einlage, die mit viel Gelächter begleitet wurde. Es war ein rundum gelungenes Fest.

Für die Organisation des Dorffestes war Karsten Goldbach federführend und die Olympiade wurde von Simon Jessen koordiniert. Es klappte alles hervorragend. Große Klasse.

Ganz herzlichen Dank an die Feuerwehr Munkbrarup, der Jugendfeuerwehr im Amt Langballig, den Mitarbeitern der Mürwiker Werkstätten, dem Förderverein Sternentaler, den Organisatoren, Helfern, den Sponsoren, und alle, die sich sonst in irgendeiner Form beteiligt haben.

Margrit Jeben



ALLES, WAS STARK IST



Wann immer was zu tun ist, kommen die leistungsstarken Geräte von STIHL zum Einsatz: im Garten, im Wald und auch sonst überall in Haus und Hof. Qualität von STIHL – eine starke Sache.

Wir beraten Sie gern!

ERNST-UWE LIEHR

Rasenmäher + Kleinmotoren

Gewerbegebiet · 24996 Sterup
Telefon 0 46 37 / 2 65

Verkauf + Service
Reparatur aller Marken
- Minibaggerverleih -

STIHL
DIENST

– Baustoff-Fachmarkt –
Seemann GmbH

Terrassendiele
Resistenzklasse 1
15 Jahre Garantie

Vorderseite geriffelt, 28 x 120 mm
Kiefer NTR A/B Druckimprägniert
(Ein spezielles Trocknungsverfahren
erwirkt eine wesentlich höhere Aufnahme des Imprägniermittels als handelsüblich), Garantiebedingungen gemäß FT Premium,
Lfdm. € 2,99



Wir beraten Sie gerne !

Baustoffe & Zubehör nach Maß !

Hauptstr. 22 · 24975 Hürup · Tel. 04634-9317-0
www.seemann-baustoffe.de

„Leidenschaft!“

A black and white photograph showing a man on the right singing into a microphone. He is wearing glasses and a plaid shirt. On the left, a woman with long blonde hair and glasses is clapping and smiling. The background is a dimly lit bar with Guinness beer signs and musical instruments hanging on the wall.

Henry von „Die Andersons“ mit Kundenbetreuerin Jana Rimpel

Jeder Mensch hat etwas, das ihn antreibt.

Wir machen den Weg frei.

Was treibt Sie an?

Wir wollen Sie in unserer
Beratung kennenlernen!
Vereinbaren Sie gleich
einen Termin: 0461 144 04-0

www.vrbank-fl-sl.de



**VR Bank
Flensburg-Schleswig eG**

Seniorenbeirat Munkbrarup

Die Spielerinnen und Spieler treffen sich am 01.08.2017, um 14.30 Uhr, im Feuerwehrgerätehaus in Rude.

Am 07.08.2017 um 14.00 Uhr Treffpunkt Parkplatz Bockholmwik, Wandern unter der sachkundigen Führung von Heiner Iversen. Dauer der Wanderung ca. 1 Stunde. Es können alle Altersgruppen mitwandern.

Die nächste öffentliche Sitzung des Seniorenbeirats Munkbrarup ist am 08.08.2017 um 15.00 Uhr im Feuerwehrgerätehaus Munkbrarup.

gez. Timm Heinrich

Gemeindefest Wees 2017 mit Einweihung der Spiel- und Freizeitfläche

Am Samstag, den 02.09.2017, findet ab 11:00 Uhr am Blockhaus unser diesjähriges Gemeindefest für Alt und Jung und die Einweihung der neu gestalteten Spiel- und Freizeitfläche statt.

Für die Kids werden verschiedene Hüpfburgen und eine Rennbahn vor Ort sein. Es wird wieder geschminkt und gespielt. Viele weitere Attraktionen warten auf Jung und Alt. Für das leibliche Wohl ist gesorgt mit Kaffee und Kuchen sowie Würstchen, Salate, Crepes und Popcorn. Für die Kinder ist wieder alles frei.

Wir freuen uns auf Euer zahlreiches Erscheinen.

Die Gemeinde Wees

Wir gratulieren

Zum Geburtstag

Di.01.08.17	Bürger, Erwin	Sonnholm 87, Westerholz	80. Geb.
Fr.11.08.17	Schröder, Helga	An der Schulau 10, Langballig	80. Geb.
Sa.19.08.17	Forthmann, Irmgard	Oberstr. 17, OT Langballigholz, Langballig	85. Geb.
Mo.21.08.17	Thelen, Ingrid	Zur Au 5, OT Langballigholz, Langballig	80. Geb.

Zur Goldenen Hochzeit

Fr.25.08.17	Eichholz, Karl-Heinz u. Annegret	Neukirchener Weg 16 c, OT Nordballig Dollerup	Goldene Hochzeit
-------------	-------------------------------------	---	---------------------

Zur Diamantenen Hochzeit

Mi.09.08.17	Schulz, Bruno und Gerda	Heideweg 10, Wees	Diamantene Hochzeit
Do.24.08.17	Dr. Dieterich, Hartmut Dieterich-Buchwald, Beate	An der Schulau 12, Langballig	Diamantene Hochzeit

Zur Eisernen Hochzeit

Di.22.08.17	Ringebach, Heinz und Marie Luise	Mühlenstr. 4, Munkbrarup	Eiserne Hochzeit
-------------	-------------------------------------	-----------------------------	---------------------

Termine und Veranstaltungen im Amt Langballig 2017

- So.30.07.17 10.00 - 16.00, Tag der offenen Tür beim Feuerwehrtechnischen Denkmal in Dollerup. Es wird der Mercedes L 1500S – LLG mit TSA, Bj. 1943 und die neu restaurierte Anhängerleiter, Bj. 1963, beim Feuerwehrhaus in Dollerup, Am Dorfplatz, ausgestellt. VA: Gemeinnütziger Förderverein Feuerwehrtechnisches Denkmal Dollerup e.V.
- Do.03.08.17 Rentensprechstunde bei Michael Klatt (Terminvereinbarung unter Tel: 0 46 36 - 13 16), Amtsverwaltung Langballig
VA: Deutsche Rentenversicherung Bund
- Do.03.08.17 18.00, Sommerabendführung mit anschl. Imbiss im Landhaus Unewatt, Landschaftsmuseum Angeln/Unewatt, Beginn am Marxenhaus, VA: Landschaftsmuseum Angeln/Unewatt (Verbindliche Anmeldung unter 0 46 36 - 10 21)
- Sa.05.08.17 19.30, Waldfest in Westerholz auf der Waldlichtung in Dollerupholz, VA: Gemeinde Westerholz, Freiwillige Feuerwehr Westerholz
- So.06.08.17 Triathlon „Ostseeman“
- So.13.08.17 11.00, „Oldclub Quern“ präsentiert Landtechnik in Funktion. In der Buttermühle wird gebuttert und gebacken. Landschaftsmuseum Angeln/Unewatt, VA: Landschaftsmuseum Angeln/Unewatt (Infos unter 0 46 36 - 10 21)
- So.13.08.17 14.00, „Trachtentanztreffen“ schl.-holst. Gruppen geleitet von der Angeliter Trachtengruppe, Landschaftsmuseum Angeln/Unewatt, VA: Landschaftsmuseum Angeln/Unewatt (Infos unter 0 46 36 - 10 21)
- So.27.08.17 14.00 - 16.00, Square Dance auf der Förde-Promenade, In Glücksburg, VA: The Dancing Northstars
- Sa.02.09.17 Jugendfahrt der Gemeinde Grundhof zu den Karl-May-Festspielen in Bad Segeberg, VA: Gemeinde Grundhof
- Sa.02.09.17 11.00, Gemeindefest Wees und Einweihung Spiel- und Freizeitfläche, Blockhaus Wees, VA: Gemeinde Wees
- Do.07.09.17 Rentensprechstunde bei Michael Klatt (Terminvereinbarung unter Tel: 0 46 36 - 13 16), Amtsverwaltung Langballig
VA: Deutsche Rentenversicherung Bund
- So.10.09.17 Fahrt zur Redefiner Hengstparade, VA: SoVD Ortsverein Norddangeln
- So.10.09.17 11.00, 12.00, 14.00 und 15.00, Tag des offenen Denkmals „Von Langballig zum Stillen Ozean – Malerei im Erdmann-Holtorf-Pavillon“ Führungen mit Albrecht Barthel, Landesamt für Denkmalpflege SH Treffpunkt: Langballigau, VA: Landschaftsmuseum Angeln/Unewatt (Infos unter 04636-1021)
- So.10.09.17 13.00, Führung durch das Christensen-Haus des Landschaftsmuseums, VA: Landschaftsmuseum Angeln/Unewatt (Infos unter 0 46 36 - 10 21)

BERAN
HAUS DES ABSCHIEDS

Bestattungen



Heute ist heute, aber schon morgen kann ein unbegreiflicher Tag sein.

Wir helfen auch Menschen mit wenig Geld.

Winderatter Weg 8 · Ausacker
0 46 34 - 9 33 23

Wir sind
Tag & Nacht
für Sie da!

SUPER DESIGN.

SUPER PREIS.



SO ODER SO,
IMMER ERST ZU:

Baldessarini. Alu, inkl. Kunststoff 1,6. Lotus, entspiegelt, gehärtet.
€ 349,-

ColiBri
OPTIC+AKUSTIK

Gleicher Look. Inkl. Kunststoff 1,5. Entspiegelt, gehärtet.
€ 98,-

Postplatz 1 24960 Glücksburg Tel. 04631. 13 15
Am Markt 4 24955 Harrislee Tel. 0461. 90 97 97 0
www.colibri-optic.de

- Fr.15.09.17 10.30 - 14.30, Mühlen-Backtag für mich selbst mit Gefühl, herzhaft Teige selbst backen im Original-Steinofen, Backhaus bei der Mühle „Hoffnung“, Munkbrarup, VA: Christel Pagel, info@muehle-hoffnung.de
- Fr.15.09.17 ab 13.00 Backtag, Herstellung und Verkauf von frischem Steinofenbrot, Backhaus bei der Mühle „Hoffnung“, Munkbrarup, VA: Christel Pagel, info@muehle-hoffnung.de
- Sa.16.09.17 10.00 - 17.00, Nanabau- und Figurenbautage (Kurs 2) im Grundstein Neukirchen 85, Steinbergkirche, VA: Caroline Junge, Infos und Anmeldung unter: 01 57 - 50 27 75 46, atelier.quendel@web.de
- So.17.09.17 11.00, Singen zur Goldenen Konfirmation, St. Marienkirche, Grundhof, VA: Grundhofer Gesangverein von 1857 e.V.
- Fr.22.09.17 - Di.03.10.17, Busfahrt nach Kroatien – Boska Voda, VA: Land-FrauenVerein Munkbrarup und Umgebung, Weitere Infos: Barbara Koch, Tel: 04 61 - 6 51 16
- Sa.23.09.17 Halbtagesfahrt nach Hollingstedt, VA: SoVD, OV Nordangeln
- Mi.27.09.17 14.00, Besuch Industriemuseum Kupfermühle VA: Amtskulturring Langballig
- Do.28.09.17 19.00, Info-Abend im ascendium- die Neue Schule für Heilpraktik, Bewegung und Weiterbildung, Hauptstr. 57, Hürup, VA: ascendium – die neue Schule für Heilpraktik (infos unter 0 46 34 / 939 799 0)
- Sa.30.09.17 10.00 - 17.00, Nanabau- und Figurenbautage (Kurs 2) im Grundstein Neukirchen 85, Steinbergkirche, VA: Caroline Junge, Infos und Anmeldung unter: 01 57 - 50 27 75 46, atelier.quendel@web.de
- Sa.30.09.17 19.30, Erntefest in Ringsberg, VA: Gemeinde Ringsberg
- Do.05.10.17 Rentensprechstunde bei Michael Klatt (Terminvereinbarung unter Tel: 0 46 36 - 13 16), Amtsverwaltung Langballig VA: Deutsche Rentenversicherung Bund
- Do.05.10.17 19.30, Tee-Tasting und was Sie schon immer mal über Tee wissen wollten, VA: Amtskulturring Langballig
- Fr.06.10.17 20.00, Andres Kohla, Singer-Songwriter aus Kappeln mit deutschen Texten zum Zuhören und Hinhören, Landgasthaus Bönstrup, VA: Landgasthaus Bönstrup
- Sa.07.10.17 und So.08.10.17 10.00 - 18.00, „Landgemacht“ – 7. Unewatter Herbstmarkt; Herbstlicher Verkauf im Landschaftsmuseum Angeln/Unewatt, VA: Landschaftsmuseum Angeln/Unewatt (Infos unter 0 46 36 - 10 21)
- Mi.11.10.17 19.00, Vortrag „Die häufigsten Rechtsirrtümer im Alltag“ VA: Amtskulturring Langballig
- Fr.13.10.17 19.00, Tasting: „Muss es immer schottischer Whisky sein?“ VA: Amtskulturring Langballig
- Sa.14.10.17 10.00 - 17.00, Offenes Atelier für Jung und Alt im Grundstein Neukirchen 85, Steinbergkirche, VA: Caroline Junge, Infos und Anmeldung unter: 01 57 - 50 27 75 46, atelier.quendel@web.de
- Sa.28.10.17 16.00, Singen beim Sozialverband Steinberg, Steinberger Hof, Steinberg, VA: Grundhofer Gesangverein von 1857 e.V.
- Sa.28.10.17 18.00, Abgrillen und Anpunschen beim Feuerwehr- und Bürgerhaus Langballig, Süderende, VA: Freiwillige Feuerwehr Langballig
- Do.02.11.17 Rentensprechstunde bei Michael Klatt (Terminvereinbarung unter Tel: 0 46 36 - 13 16), Amtsverwaltung Langballig VA: Deutsche Rentenversicherung Bund
- Do.02.11.17 19.00, Info-Abend im ascendium- die Neue Schule für Heilpraktik, Bewegung und Weiterbildung, Hauptstr. 57, Hürup, VA: ascendium – die neue Schule für Heilpraktik, (infos unter 0 46 34 / 939 799 0)
- Fr.03.11.17 19.30, Wohltätigkeitsfest des DRK, Landgasthaus Streichmühle, VA: DRK Ortsgruppe Langballig
- Sa.04.11.17 10.00 - 17.00, Offenes Atelier für Jung und Alt im Grundstein Neukirchen 85, Steinbergkirche, VA: Caroline Junge, Infos und Anmeldung unter: 01 57 - 50 27 75 46, atelier.quendel@web.de
- Fr.10.11.17 18.00, Laterne laufen am Feuerwehrhaus, VA: Gemeinde Ringsberg

Anna und Meehr
Kuchengenuss & feine Speisen

Anna und Meehr
bleibt!
... in Langballigau ...

denn die Planung für ein neues Lokal in Falshöft/Pommerby ist für uns nicht mehr umsetzbar.
Die zeitintensive Planung für das Grundstück war erfolgreich und müsste jetzt in die Umsetzung übergehen.
Jedoch zeigen einige, wenige Anwohner heftigsten Widerstand und keine Kompromissbereitschaft für unser Vorhaben.
Daher haben wir dieses aufgegeben.

Anna und Meehr bleibt in Langballigau
am altbekannten Standort und Kulisse, dieses gilt auch für unser individuelles Angebot sowie Qualität.

Unsere Öffnungszeiten im Juli: Dienstag bis Sonntag von 12.00 bis 18.00 Uhr
Warme Küche – mittags 12.00 bis 13.45 Uhr
Gesellschaft (auch abends), Brunch und Catering auf Anfrage !

Telefon (0 46 36) 9 79 98 24 • www.anna-und-meehr.de



- Mi.15.11.17 19.00, Vortrag: „Vorsorge-, Patienten- und Betreuungsvollmacht“, VA: Amtskulturring Langballig
- Fr.17.11.17 - Fr.26.01.18, Ausstellung „Lebendiges Zeichnen“ – Zeichnungen mit Bleistift und Buntstift, Eröffnung Fr. 17.11.17 VA: Amtskulturring Langballig
- So.19.11.17 11.00, Singen Volkstrauertag, St. Marienkirche Grundhof VA: Grundhofer Gesangverein von 1857 e.V.
- So.19.11.17 17.00, Konzert mit Grundhofer Chören in der Sporthalle der Grundschule Munkbrarup VA: Grundhofer Gesangverein von 1857 e.V.
- Sa.25.11.17 20.00, „Nur Mut“ Sarah Hakenberg, Kabarettistin und Autorin, VA: Amtskulturring Langballig
- Fr.01.12.17 Seniorenweihnachtsfeier, Feuerwehr-/Bürgerhaus Langballig VA: Gemeinde Langballig
- Sa.02.12.17 Aufstellen der Dorf-Tanne zur Adventszeit in Ringsberg VA: Gemeinde Ringsberg
- Sa.02.12.17 10.00 - 17.00, Offenes Atelier für Jung und Alt im Grundstein Neukirchen 85, Steinbergkirche, VA: Caroline Junge, Infos und Anmeldung unter: 01 57 - 50 27 75 46, atelier.quendel@web.de
- Mi.06.12.17 Seniorenweihnachtsfeier in Ringsberg, VA: Gemeinde Ringsberg
- Do.07.12.17 19.00, Info-Abend im ascendium- die Neue Schule für Heilpraktik, Bewegung und Weiterbildung. Hauptstr. 57, Hürup, VA: ascendium – die neue Schule für Heilpraktik, (infos unter 0 46 34 / 939 799 0)
- Do.07.12.17 Rentensprechstunde bei Michael Klatt (Terminvereinbarung unter Tel: 0 46 36 - 13 16), Amtsverwaltung Langballig, VA: Deutsche Rentenversicherung Bund
- Fr.08.12.17 Besuch Weihnachtsmarkt Stockseehof, VA: Amtskulturring Langballig
- Fr.08.12.17 20.00, „Die schrägen Vögel“ aus Gelting, Landgasthaus Bönsstrup, VA: Landgasthaus Bönsstrup
- Sa.09.12.17 Kleinweihnachtsfeier für die Frauen aus Ringsberg, VA: Gemeinde Ringsberg
- Sa.09.12.17 Tannenbaumverkauf, Feuerwehrgerätehaus Streichmühle VA: FFW Terkelstoft
- Sa.09.12.17 Punschen, Edeka Langballig, VA: TV Grundhof
- Sa.16.12.17 Kleinweihnachtsfeier für die Männer aus Ringsberg VA: Gemeinde Ringsberg
- Fr.22.12.17 Weihnachtsfeier TVG, VA: TV Grundhof
- Mi.27.12.17 20.00, Sängerbund, Grundhof-Krug, VA: Grundhofer Gesangverein von 1857 e.V.

2018

- Mi.24.01.18 19.00, Vortrag: „In 80 Minuten um die Welt“ VA: Amtskulturring Langballig
- Fr.02.02.18 - Sa.03.03.18, Ausstellung Fotowettbewerb „Begegnungen“. Eröffnung am Fr. 02.02.18, 17.00 Uhr in der Amtsverwaltung Langballig, großer Sitzungssaal, VA: Amtskulturring Langballig
- Di.20.03.17 Jahreshauptversammlung, VA: TV Grundhof

VA: = Veranstalter

Es wird darum gebeten, die Termine der Veranstaltungen im Vorzimmer der Amtsverwaltung (Tel. 0 46 36 / 88 - 20) bekannt zu geben, um Terminüberschneidungen möglichst zu vermeiden.

Der Amtskulturring Langballig

Amt Langballig/Bürgerbüro, Süderende 1, 24977 Langballig, Tel.: 04636/8880 oder FAX: 04636/8837, E-Mail: amtskulturring@langballig.de
Auszug Kulturangebot 2016/2017



Monat: Juli 2017

28a. Fit durch Tanzen (75)

Folklore, internationale Tänze, Mixer usw.

Di., 05.09.2017, 18:30 - 19:30 Uhr, monatlich, der erste Dienstag, Helga Carstensen, Dollerup, Bürgerhaus, Grundhof, 8 Termine - 19,20 €. Neue Teilnehmer sind herzlich willkommen!

Mit dem heutigen Amtsboten erhalten Sie unser neues Kulturangebot 2017/2018! Anmeldungen nimmt die Geschäftsstelle gerne telefonisch, schriftlich und/oder per E-Mail entgegen:

XX

Anmeldung

Zu folgenden Kursen melde ich mich an:

Kurs Nr.	Bezeichnung/Text	Kursbeginn

(Name)

(Vorname)

(Wohnort)

(Straße)

(Telefon-Nr., Email)

Adresse, FAX:)

Die Teilnahmebedingungen erkenne ich an.

_____, den

(Unterschrift)

XX

Sarah Hakenberg ... Klavier-Kabarett

NUR MUT!

Wie Sie unseren Plakaten und Flyern entnehmen können, ist die Klavier-Kabarettistin Sarah Hakenberg am **25. November 2017** im Grundhof Krug zu Gast. Sie möchten wissen, wer sich hinter dem Namen Sarah Hakenberg verbirgt? Dazu ein Kommentar des ORF: „Bitterböse Lieder und süßsaure Geschichten über die Fallstricke der Idyllen und die Fanggruben der Oberflächlichkeit. Zwischen Moritatenhaftigkeit und Lebensberaterjargon, zwischen Plauderton und Alpträumen, Anagrammen und Schlagertexten geht es abgründig dahin. Die Frau hat es wirklich drauf, das muss man ihr lassen: Diese diabolisch charmante Mischung aus naiver Freundlichkeit, die scheinbar kein Wässerchen zu trüben vermag, und urplötzlich auftretender, von schwärzestem Humor durchränkter Bosheit stellt wohl eine der größten Stärken Hakenbergs dar, selbst und vor allem in ihren Liedern, aus denen im Handumdrehen eiskalte Abrechnungen werden.“ Wir wünschen Ihnen viel Spaß bei einem Abend „voll intelligenter Unverschämtheit, fröhlichem Charme und unwiderstehlicher Dreistigkeit.“ Karten können Sie

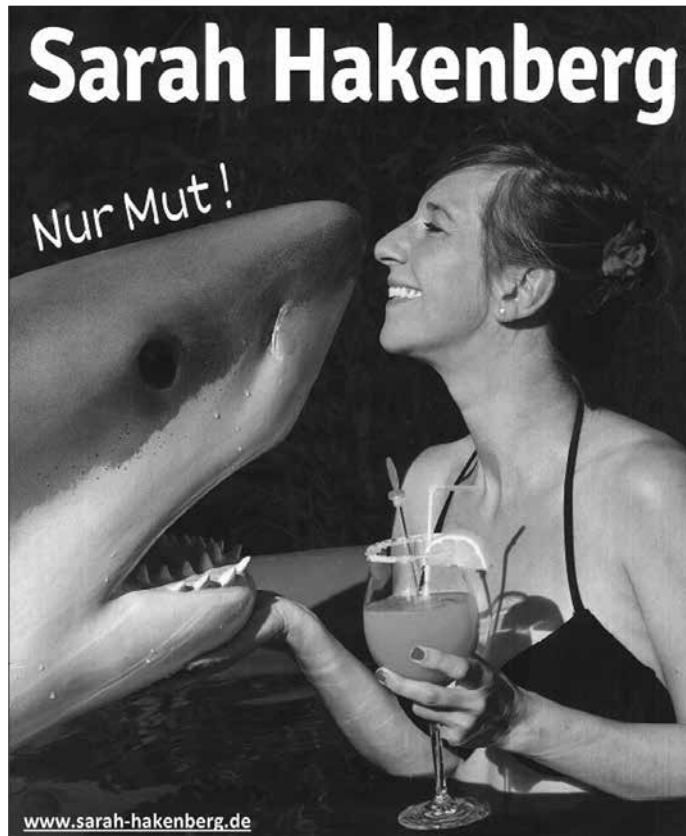
WIR SUCHEN IMMOBILIEN IN IHRER GEMEINDE

KEINE VERKÄUFERPROVISION

ra|rené
asmussen
asmussen-immobilien.de

Hafendamm 13 | 24937 Flensburg | Telefon 0461 807 24 190

im Bürgerbüro im Vorverkauf erwerben. Sie wollen mehr erfahren, dann schauen Sie auf die Internetseite der Kabarettistin Sarah Hakenberg <http://sarah-hakenberg.de/>



Sarah Hakenberg

Nur Mut!

www.sarah-hakenberg.de

Samstag, 25. November 2017 - Grundhof-Krug

20.00 Uhr (Einlass: 19.30 Uhr)

Eintritt: 20,00 Euro



VVK: Geschäftsstelle Amtskulturring Langballig e. V., Süderende 1, 24977 Langballig

Abenteuer mit Tomahaxx

für Kinder im Alter von 6-12 Jahren

Di., 01.08.2017 Strand

Beim Strandgut Westerholz „Steinzeit, von steinalt bis steinhart“

Do., 03.08.2017 Wald

Parkplatz beim Kindergarten Langballig „Überleben in der Wildnis“

Di., 29.08.2017 Wald

Gegenüber dem Kindergarten Langballig „Auf die Bäume, Ihr Affen!“

Do., 31.08.2017 Strand

Beim Yachtclub Langballigau „Krachend laut und flüsterleise! Haste Töne?“

Alle Veranstaltungen beginnen um 15.00 Uhr und dauern 3 ½ Stunden

Anmeldung im Bürgerbüro des Amtes Langballig Tel. 0 46 36 / 88 80

Kosten pro Teilnehmer 5 €

Veranstalter: Touristikverein Amt Langballig/Ostsee e.V.

Malwerkstatt für Kekse

Fröhliches Malexperiment für Kinder ab 3 Jahren:

Fertig gebackene Kekse dürfen nach Lust und Laune bemalt werden.

Kosten: 3,- € pro Kind (für 10 Kekse)

Termine (mittwochs): 02.08.2017, 16.08.2017, 30.08.2017 von 11 - 13 Uhr

Ort: Buttermühle, Museum Unewatt (draußen oder drinnen, je nach Wetter)

Veranstalter: Touristikverein Amt Langballig/Ostsee e.V.

Die mobile Töpferei

Kinder und Erwachsene können eigene Kreationen töpfern

Freitag, 14.07.2017, Freitag, 21.07.2017, Freitag, 28.07.2017, Freitag,

04.08.2017 jeweils 14.00 -17.00 Uhr

Treffpunkt: Langballigau, Parkplatz

Kosten: 5,00 Euro / Person

Veranstalter: Touristikverein Amt Langballig/Ostsee e. V.

Der Touristikverein Amt Langballig lädt ein zum

Lagerfeuer

mit



am Samstag, 12. August 2017

ab 19.30 Uhr

Fam. Petersen, Meiereistr. 7,

Westerholz, Ortsteil Dollerupholz

Gemütliches Beisammensein am Lagerfeuer mit Irish Folk.
Für das leibliche Wohl sorgen der Flens-Tresen, die Beachbowle und der Grill.

Ein Kostenbeitrag wird erhoben (5,00 Euro / Erwachsener).

Bei Dauerregen fällt die Veranstaltung aus.

Der Strandforscher



entdecken – spielen – forschen

Tiere, Pflanzen und weiteres entdecken am

Strand, im und am Wasser

ein Naturerlebnis nicht nur für Kinder

Termine 2017

Do 20.07.

Mi 26.07.

Do 10.08.

Mi 16.08.

15.00 – ca.16.30 Uhr

Treffpunkt: Langballigau Parkplatz

(Eisbude)

3,00 Euro / Person

unser Forscher: Axel Pioch

Tel. 0170-464 38 09



**Veranstalter: Touristikverein Amt Langballig/Ostsee e.V.,
Süderende 1, 24977 Langballig**



**Malerei
SÖNNICHSEN**
Inh. Petra Sönnichsen
☎ 0 46 36 - 977 11 53
Ranmark 5 · 24977 Ringsberg

In der
4. Generation!



**B. MATTHIESEN
GmbH**

**Dachdeckerei · Bauklempnerei
Fassadenbau · Asbestsanierung**

24975 Husby/Voldewraa · Bachstraße 7
Tel. 0 46 34 / 92 34 · Fax 93 64 20

nissen
JÜRGEN NISSEN · ELEKTROMEISTER
elektrik

**ELEKTRO-PLANUNG UND -INSTALLATION
LICHTTECHNIK · HAUSGERÄTE · KUNDENDIENST · REPARATUREN**

Grundhofer Straße 8 · 24977 Langballig
Tel. 0 46 36 - 6 52 · Fax 97 66 07

Der Strandforscher

entdecken – spielen – forschen

Tiere, Pflanzen und weiteres entdecken am Strand, im und am Wasser ein Naturerlebnis nicht nur für Kinder.

Termine 2017

Do 20.07., Mi 26.07., Do 10.08., Mi 16.08. von 15.00 – ca. 16.30 Uhr

Treffpunkt: Langballigau Parkplatz (Eisbude)

Kosten: 3,00 Euro / Person

Unser Forscher: Axel Pioch, Tel. 01 70 - 4 64 38 09

Veranstalter: Touristikverein Amt Langballig/Ostsee e.V., Süderende 1, 24977 Langballig

Jugendfahrt zu den Karl-May-Spielen - es sind noch Plätze frei!

Die Gemeinden Grundhof und Dollerup bieten in diesem Jahr gemeinsam eine Fahrt für Kinder und Jugendliche nach Bad Segeberg an! Am **2. September** gegen 11.00 Uhr geht es los mit dem Bus Richtung Wild West zu **Old Surehand** und seinem Freund und Retter Winnetou. Rückkehr gegen 19.30 Uhr (genaue Abfahrtszeiten werden noch bekanntgegeben).

Die Kosten für Kinder und Jugendliche aus den beiden Gemeinden betragen inkl. Eintritt und Busfahrt: 5 Euro. Die Teilnehmerzahl ist begrenzt. Anmeldungen bitte bei Gesche Petersen (Dollerup) Tel. 0 46 36 / 97 93 19, geschepetersen@yahoo.de oder Maja Petersen (Grundhof), Tel. 0 46 36 / 97 69 85; maja.petersen@hs-flensburg.de

PRESSEMITTEILUNG

Internationale Bildungsstätte Jugendhof Scheersberg

**Berg der Abenteuer – drei Kreativwerkstätten:
Kunst, Film oder Tanz-Theater, 06.08. – 12.08.2017**

Im Sommer 2017 sind Kinder und Jugendliche im Alter von 10 bis 14 Jahren eingeladen gemeinsam mit dem Kreativteam der Internationalen Bildungsstätte Jugendhof Scheersberg den Berg der Abenteuer zu erklimmen. 35 Teilnehmende brechen mit den Gewohnheiten des Alltages, um sich für sieben Tage neu zu entdecken. Es werden künstlerische Explosionen gewagt, filmisch von Abenteuer zu Abenteuer gestolpert und eine Tanz-Theater Expedition wird angetreten, um Kopfkino-Helden zum Leben zu erwecken. Alles sehen, alles erleben. Einmal nach Herzenslust flippen, flitzen, fliegen, tanzen, taumeln, träumen, machen, lachen, mitbestimmen – all das ist möglich bei der Entdeckung des Abenteuerberges! **Weitere Infos und Anmeldung: www.scheersberg.de**

**Akademie "Nimmerland" – drei Kreativwerkstätten: Poetry Slam,
Film oder Musik, 12.08. – 18.08.2017**

„Erwachsen werden ist eine barbarische Angelegenheit!“

Kennst Du den Platz zwischen wachen und schlafen, wo Deine Träume noch bei Dir sind? Du und über 30 weitere Teilnehmende werdet Eure selbstgestaltete Reise durch das Nimmerland im Sommer antreten. Ihr werdet musikalische Fantasielhäuser bauen, Euch Wortduelle mit Piraten liefern und magischen Wesen filmisch Leben einflößen. Ihr werdet aufhören zu träumen und beginnen Träume zu leben. Wir wollen auf dem Rücken des Windes reiten und das Erwachsenwerden für ein paar Tage vergessen. Die Teilnahmegebühr beträgt 280 € (Zusatzförderung auf Anfrage möglich) Für junge Menschen zwischen 15 und 18 Jahren

Nähere Informationen und Anmeldungen unter Tel. 0 46 32 – 84 800, info@scheersberg.de und www.scheersberg.de. Projektleitung: Boyke Börnsen

**Outdoor-Erlebnis-Begegnung: Deutsch-Polnischer Jugendaustausch,
für junge Menschen zwischen 14 – 17 Jahren**

Wer hat Lust mit der Internationalen Bildungsstätte Jugendhof Scheersberg nach Polen zu reisen, um dort gemeinsam mit zehn Jugendlichen aus Ruciane-Nida sechs wunderbar spannende Tage zu verbringen. Jugendliche im Alter von 14 bis 17 Jahren sind eingeladen, Land und Leute näher kennen

OSTSEE-TAXI

- Krankentransporte (alle Kassen)
- Dialysefahrten (alle Kassen)
- Rollstuhltransport (alle Kassen)
- Chemo- und Strahlentherapie (alle Kassen)
- Kurierfahrten
- Einkaufsfahrten
- Taxi bis 6 Personen
- Vorbestellungen

24 Stunden täglich

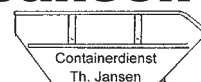
TAXI

**Birkclück 9 · 24999 Wees
Tel. 0 46 31 / 4 44 76 79
Fax 0 46 31 / 4 44 76 82**



Thomas Jansen

Markerupheider Weg 4a
24975 Husby



- Stallung-Ausstreueung
- Knick kappen
- Erdarbeiten
- Abbrucharbeiten
- Betonlieferung
- CONTAINERDIENST
- Recycling
- Kies - Mutterboden

**Gesiebter
Mutterboden**
günstig abzugeben!

**Verschiedene
Splitsorten**
in unserem Betrieb vorrätig!

Tel. 0 46 34 - 10 80 · Fax 0 46 34 - 10 88 · Mobil 0171 - 23 90 601

Abholung und Anfuhr in Husbyfeld möglich

zu lernen, mitten in der Natur der Masurischen Seen mit dem Kanu zu fahren, durch tiefe Wälder zu streifen und in die deutsch-polnische Geschichte einzutauchen. Nach diesen sechs Tagen werden alle Teilnehmenden und Betreuer zum Scheersberg fahren, um dort eine weitere Woche die erlebten Abenteuer in einer kreativ Werkstatt - Tanz-Theater - und mit dem Medium Film sowie auf gemeinsamen Ausflügen (z.B. an die Nordsee) bearbeiten. Wir werden das vermeintlich Fremde erforschen, eventuelle Vorurteile abbauen und sicherlich viele Gemeinsamkeiten finden.

Gesamtreisezeit: 22.08. – 03.09.2017, davon in Ruciane-Nida vom 23.08. – 28.08. Die Teilnahmegebühr beträgt 480,00 Euro. Eine Zusatzförderung ist auf Anfrage möglich. Enthalten sind die Hin- und Rückfahrt mit Bahn und Bus, Unterkunft und Verpflegung, Outdoor-Aktionen (Kanus, Zelte) und Werkstätten, Material und Referentenhonorare. Anmeldung und weitere Informationen www.scheersberg.de

Square Dance auf der Förde-Promenade in Glücksburg am 27. August 2017

Wie schon im vorigen Jahr werden die Mitglieder des Square-Dance-Clubs Angeln e. V. („The Dancing Northstars“) am 27. August 2017 von 14 bis 16 Uhr wieder in Glücksburg auftreten und Square Dance unter freiem Himmel vorführen. Allein schon die farbenfrohen Kleider der „Girls“ und „Ladies“ und die im Westernstil gekleideten „Boys“ und „Gents“ bieten ein attraktives Bild, das dann durch die schwungvollen Tanzbewegungen weiter an Faszination gewinnt. Es wird also ein „echter Hingucker“ geboten. Getanzt wird „Modern American Square Dance“ in den verschiedensten Musikrichtungen, von Pop bis Country, von Gospel bis zu Schlagern und Musicalmusik. Welche Figuren getanzt werden, sagt der „Caller“ spontan an bzw. singt sie im Rhythmus der Musik aus. Ein Square besteht aus vier Paaren, die ein Team bilden und die Ansagen des Callers gemeinsam, aber mit wechselnden Partnern in Tanzfiguren umsetzen. Diese „Teamarbeit“ macht viel Spaß; meist sieht man die Freude an den gemeinsam koordinierten Bewegungen den Gesichtern der Tänzer an: Square Dance ist ein Sport, bei dem es nur Gewinner, keine Verlierer gibt. Die Tanzfreude überträgt sich schnell auf die Zuschauer. Vielleicht möchte der eine oder die andere sogar mal mitmachen?
(H. Lönneker)

Ev. Kirchengemeinde Grundhof Gottesdienste

06. August 2017, 10.30 Uhr Waldgottesdienst
Pn Koring und die Söruper Bläser, Dollerupholz
13. August 2017, 11.00 Uhr Einführungsgottesdienst
Prädikantin H. Krause-Langenheim
20. August 2017, 11.00 Uhr Gottesdienst
Prädikant Herr E. Eichler
27. August 2017, 11.00 Uhr Gottesdienst
Prädikantin H. Krause-Langenheim
03. September 2017, 11.00 Uhr Gottesdienst
Diakonin A. Stoltenberg



Sommer 2017 Andachten in der Kirche in Grundhof

Mittwochs 19.00 Uhr bis ca. 19.30 Uhr

Auch in all dem sommerlichen Licht, den langen Tagen, den Ferien, aber auch der alltäglichen Arbeit... Einmal in der Woche innehalten, eine halbe Stunde bewusst mit Gott in der Kirche verbringen... Vorbereitet von Menschen, die als Laien Wichtiges mitzuteilen haben oder mit anderen die Gemeinschaft suchen.

Termine:

2. August: „Mobile“ mit Rudolf Schlüter

9. August: mit Inge Rieper

16. August: Friedensandacht mit Rudolf Schlüter

Vor den Andachten findet jeweils um 18.00 Uhr eine Kirchenführung statt.

Sommerfest im Haus Nordangeln Spende geht an den ev. Kindergarten in Langballig

Am 30.06.2017 hat das Haus Nordangeln das diesjährige Sommerfest veranstaltet. Trotz des schlechten Wetters war das Fest gut besucht. Ein Zelt im Außenbereich schützte vor dem Dauerregen.

Es gab ein buntes Programm. Das Blasorchester aus Quern spielte aus seinem Repertoire. Der neu gegründete Chor, die Langballiger Oldie Singers, gab die ersten eingeübten Stücke zum Besten. Zahlreiche Stände wie Dosenwerfen, Kegeln und Kinderschminken ließ auch bei den Jüngsten keine Langeweile aufkommen. Eine große Auswahl an Essen und Getränken ließen keinen Besucher hungrig nach Hause gehen.

Auch in diesem Jahr fand eine Tombola statt. Die Lose wurden im Laufe des Nachmittags unter reißendem Absatz verkauft. Liebevoll verpackte Präsente für Jung und Alt übergaben Frau Elbert und Frau Behrens am Ende der Veranstaltung an die Gewinner. Der Erlös von 481,10 € soll in diesem Jahr dem Kindergarten in Langballig als Spende zu Gute kommen. Die Leiterin des Kindergartens, Frau Nottmeier, freute sich sehr über den großen Betrag. Von dem Geld sollen neue Spielzeuglaster für die Gruppen angeschafft werden. Das Haus Nordangeln wünscht den Kindern viel Spaß beim Spielen.

Marina Elbert



FLENSBURG

BAUGESCHÄFT BEHLE & JENSEN

ALLES AUS EINER HAND

MAURER-, BETONARBEITEN- & TROCKENBAU
INNENAUSBAU - FLIESENARBEITEN
SANIERUNG NASSER WÄNDE - VORDÄCHER
TERRASSENÜBERDACHUNG - NEUBAU - UMBAU
ANBAU - VOLLWÄRMESCHUTZ
FENSTER & TÜREN MONTAGE - BARRIEREFREIE BÄDER

FON: 0461-67 40 974
MOBIL 0179-7978047

IHR PARTNER IN SATRUP ZUM THEMA BAUFINANZIERUNG

Finden Sie gesammeltes Wissen und viele Rechner zu diesem Thema unter:

www.tgi-partner.de

Gemeinsam planen wir dann im persönlichen Termin Ihre „Sorglos“-Finanzierung.

Ihr Hendrik Stoltenberg



Partner der
IB.SH
Ihre Förderbank

TGI Finanzpartner GmbH & Co. KG
Unabhängige Finanzmakler

Heinrich N. Clausen Weg 1
(Ecke Mühlenstraße / Alte Meierei)
24986 Mittelangeln/Satrup
stoltenberg@tgi-partner.de

Tel.: 04633 9 68 93 44

Haarstudio Wees

Kreative Haar & Farbgestaltung

Inh.
Sabrina Labuhn

Birkland 2 · 24999 Wees · Tel. 04631 - 40 73 40
Öffnungszeiten: Di. - Fr. 9 - 18 Uhr Sa. 8 - 13 Uhr

INGENIEURBÜRO FÜR BAU- UND TRAGWERKPLANUNG

Sven Barth

Dipl.-Bauingenieur BDB

Statiken | Energieausweise | Schallschutz | Bauanträge
Bauüberwachung und -leitung | Schadengutachten u.v.m.
jetzt NEU: Blower Door Test und Wärmebildmessung

Kolk 9 Tel. 04631 / 622 122
24999 Wees Fax 04631 / 622 124
www.Bauplanung-Barth.de Mobil 0177 / 1908726

Gästehaus Hansen

Vermietung von Ferienwohnungen und Gästezimmern



Ulstrup 21 · 24999 Wees
Tel. 0 46 31 - 25 44
Fax 0 46 31 - 44 05 80

*Wir freuen uns
auf Ihren Besuch!*

www.gaestehaus-familie-hansen.de

seit 1919

maler bewernick gmbh

farben · glas · bodenbeläge
asbestsanierung

24999 wees · birkenbogen 8
telefon 0 46 31 / 22 11 · fax 0 46 31 / 38 18

KÄLTE- UND KLIMASERVICE



GmbH & Co. KG

Kälte- + Klimatechnik

Gaststätten- und Großküchen-Einrichtungen

Beratung · Planung · Montage · Kundendienst

Birkenbogen 10 · 24999 Wees
Telefon 0 46 31 - 6 10 50 · Fax 61 05 25

Der Sommer ko

Wir sind auf jeden für Sie da!



Ihr Raumausstatter in Wees

Neue
Öffnungszeiten:

montags + dienstags 10 - 17 Uhr
donnerstags + freitags 10 - 17 Uhr
mittwochs geschlossen

Birkland 4
Fon 04631-991

Jochimsen e.K.
Wohntextil - Studio
Inhaber: Jörg Philipp



...und alles wird gut

PKW-An- und Verkauf
Inspektionen
für Ihr Fahrzeug

Meisterbetrieb in den Bereichen:

- Kfz-Technik
- Kfz-Elektrik
- Karosseriebau
- Fahrzeugbau
- HU + AU

im Hause durch DEKRA

Birkenbogen 1 · 24999 Wees
Telefon 0 46 31 / 44 36 44
Telefax 0 46 31 / 44 36 45
www.auto-partner-wees.de



Generalagentur Pehlke & Heidenreich GbR

Telefon 0 46 31 / 38 95 Basler Versicherungs-AG
Telefax 0 46 31 / 62 28 55 Kolk 16 · 24999 Wees
gerhard.pehlke@basler.de · www.versicherungsagentur-pehlke.de



Kolk 9 · 24999 Wees

Straßen- und
www.hbm

kommt vielleicht noch...

n Fall

462



Gewerbe
WEES

noch mehr Mitglieder
unter www.IG-Wees.de
(QR-Code scannen)



ELEKTRO CLAUSEN

Wees

Wir sind immer für Sie in Bewegung

Elektromeister Reinhard Clausen

Schulstraße 2 · 24999 Wees-Oxbüll · Tel. 0 46 31 - 75 80
Autotelefon 0171 - 3 22 55 08 · Fax 62 38 72

Montageservice

Rund um's Holz

Hans-Peter Siebert

24999 Wees

Tel. 04631 - 40 78 98

hans-peter.siebert@gmx.de

• Fenster

• Türen

• Dielen- Parkett-
Laminat-Böden

• Reparaturarbeiten

H.C. FINTZEN

G
M
B
H

MÖBELTRANSPORTE

GLÜCKSBURG · WEES · ☎ 0 46 31- 61 83 00

Lagerei · Containerhandel · Spezialtransporte

Qualitäts-Usenzeuge
weltweit!

Birkenbogen 12

Fon: 0 46 31- 61 83 00

www.fintzen.de

24999 Wees

Fax: 0 46 31- 83 43

mail@fintzen.de

Filiale Wees

04631 2283

Filiale Langballig

04636 979 60-10

Jeder Mensch hat etwas, das ihn antreibt.



VR Bank ...der Ziel ist unser Weg!
Flensburg-Schleswig eG

Wir machen den Weg frei.

Ihre Zimmerei in
Wees - Glücksburg

persönlich - ehrlich - kompetent


T.Kätsch
Zimmerei
0173-9293570

- Carports
- Holzterrassen
- Gartenhäuser
- Dachsanierungen
- Veranden
- Überdachungen
- Dachstühle
- Dachausbau
- Fassaden

www.zimmerei-tkaetsch.de

BM

KG
99 Wees
4439078

d Tiefbau
bau.de

 **feyerabend**
Bad(t)räume

Meisterbetrieb | Birkenbogen 8 | Fon: (0 46 31) 622 909

Thomas Feyerabend | 24999 Wees | Fax: (0 46 31) 622 908

www.feyerabend-wees.de

Heizung · Sanitär · Lüftung

Inh. H.-D. Stühm
STÜHM

Trauerwelt Bestattungen

Flensburg: (0 46 1) 940 37 99

Wees: (0 46 31) 44 02 13

Tag &
Nacht!

Pfadfindertag im Landschaftsmuseum Unewatt



Am 1. Juli trafen sich ca. 700 PfadfinderInnen, Eltern, Kinder und Besucher im Landschaftsmuseum Unewatt zum Pfadfindertag. Die PfadfinderInnen aus dem Kirchenkreis Schleswig - Flensburg hatten gemeinsam mit dem Landschaftsmuseum ein umfangreiches Programm rund um das Thema Natur und Ökologie vorbereitet. Nach einer Eröffnungsandacht zur Schöpfungsgeschichte konnten die Besucher an verschiedenen Aktionen teilnehmen. So gab es Exkursionen durch die Museumslandschaft und an die Langballigau, Basteln mit Naturmaterialien, Bogenschießen, Essen vom Lagerfeuer und vieles mehr. Die Kinder konnten eine Flusslandschaft nachbauen und sehen, welche Wege sich das Wasser sucht und wie die Landschaft sich dadurch verändert. Aus Tetrapack wurden Geldbörsen, aus Einwegflaschen tolle Windräder und aus alten Zeitungen wurde neues Papier geschöpft. Eine Rallye durch das Landschaftsmuseum gab einen Einblick in die Zeit, in der die Menschen ohne Plastikverpackungen auskamen. Die Biokiste Angeln lieferte regionales Obst und Gemüse, sowie ökologische Produkte aus denen die PfadfinderInnen leckere Speisen zubereiteten.



Somit wurde der Abfall, der für so eine große Veranstaltung anfällt, um 70 % verringert. Dass all dies umgesetzt werden konnte, verdanken die PfadfinderInnen der Unterstützung des Kreises Schleswig - Flensburg und der Umweltlotterie Bingolotto. Den PfadfinderInnen ist es gelungen zu zeigen, wie viel es draußen in der Natur zu entdecken gibt. Wer mehr über unsere Pfadfindergruppen im Kirchenkreis Schleswig-Flensburg erfahren möchte, kann sich unter www.gruen-ist-bunt.de informieren oder in den einzelnen Kirchengemeinden. (Andrea Stoltenberg)

Ev. Luth. Kirchengemeinde Munkbrarup

Gottesdienste in Munkbrarup.

- Sonntag, 06. August** 9.30 Uhr Gottesdienst mit Prädikantin Heidemarie Krause-Langenheim 
- Sonntag, 13. August** 9.30 Uhr Taufgottesdienst mit Pastor Hans Lorenzen
- Sonntag, 20. August** 9.30 Uhr Gottesdienst, N.N.
- Sonntag, 27. August** 9.30 Uhr Gottesdienst mit Prädikantin Heidemarie Krause-Langenheim

Gemeinschaftshaus St. Laurentius Wohnanlage Brombeerhof Munkbrarup
jeweils von 15 – 16.30 Uhr

- 1. Montag im Monat Spielenachmittag
- 3. Montag im Monat Andacht

Nachmittag der Begegnung hat im August Sommerpause Seniorentanz mit Dorit Nielsen

Montag von 15-16.30 Uhr (14tg.) in der St. Laurentius Wohnanlage mit Dorit Nielsen.

Chor Munkbrarup

Der Chor trifft sich montags um 19.30 Uhr im Gemeinschaftshaus der St. Laurentius Wohnanlage, Brombeerhof 6, unter der Leitung von Anja Fuchs. Infos über Susanne Christiansen, Tel: 0 46 31 - 37 79

Wohnung Pastorat zu vermieten

Die Wohnung im Pastorat Munkbrarup ist zu vermieten. 120 qm mit Treppenlift in die obere Etage. 750,00 Euro Miete ohne Nebenkosten.



DRUCKEREI
MICA RUDOLPH

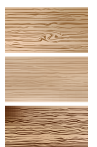
über 30 Jahre • Meisterbetrieb

Wir fertigen ...

Geschäftspapiere, Aufkleber,
Schilder, Beschriftungen,
eine neugestaltete Anzeige für
die Mittelangelner Rundschau
oder für eine der anderen
fünf Amtsblätter im Raum Angeln,
die wir herstellen.

Neuer Weg 2a
24392 Norderbrarup
Telefon 0 46 41 - 13 70
Telefax 0 46 41 - 98 62 7 44
E-Mail: micha-rudolph@t-online.de
www.druckerei-micha-rudolph.de

Tischlermeister und Holztechniker Harald Kramp



Fenster und Türen
Innenausbau · Treppen
Reparaturarbeiten

Winderatt 24
24966 Sörup

Tel. 0 46 35 - 16 50
Fax 0 46 35 - 16 05

Mobil 0172 - 45 41 592

www.tischlerei-kramp.de
info@tischlerei-kramp.de



Wohnung frei in der St. Laurentius Wohnanlage Munkbrarup

Behindertenfreundliche 59,05 qm große Wohnung mit kleiner Terrasse in der St. Laurentiuswohnanlage in Munkbrarup zu vermieten. Weitere Auskünfte über H. Krause-Langenheim Tel. 0 46 31 - 62 22 55

Wald & Strandkindergarten e.V.

Ein Vormittag mit der Feuerwehr oder Was hat Darth Vader mit Brandschutz zu tun?

Was hilft, wenn Mann oder Frau auf dem Kindergartenparkplatz steht und die Kinder im Auto auf einmal nicht aussteigen wollen?

Ganz logisch, die Feuerwehr rufen! Wie? Die Feuerwehr? Ja klar, denn gerade in dem Moment fuhr das große Feuerwehrauto auch auf den Parkplatz und auf einmal konnte das Aussteigen gar nicht schnell genug gehen.

Es waren Wolfgang Niehaus und Franziska Höpfner vom Brandschutzteam der Freiwilligen Feuerwehr, die wir zu uns in den Kindergarten eingeladen hatten. Zunächst wurde geklärt, wann die Feuerwehr überhaupt gerufen werden muss. Durch die Bilder, die gezeigt wurden, haben wir sehr anschaulich viel über Feuer und Brandschutz erfahren und gelernt.

Und die ganz mutigen Kinder durften dann „in echt“ per Telefon die Feuerwehr rufen. Auf die Frage wie sich unsere Feuerwehrfrau Franziska mit der Atemschutzmaske anhört, wusste keiner eine Antwort. Darth Vader war noch keinem bekannt ;-)

Nachdem alle das Feuerwehrauto von innen und außen inspiziert hatten, durften wir mit dem Schlauch in der Hand endlich echte Feuerwehrfrauen und -männer sein. Danke an Franziska und Wolfgang für den schönen und spannenden Vormittag.

Angelika Nissen

Wald- und Strandkindergarten Langballig e.V.



GARTENMÖBEL, AUFLAGEN, SCHIRME, STRANDKÖRBE

**SOMMER
SCHLUSS
VERKAUF**

**ALLES
MUSS RAUS!**



**bauXpert
Vierck**
...so geht das.

Bauzentrum Vierck GmbH & Co. KG
Bahnhofstraße 53 · 24966 Sörup
Tel. 04635/2929-0 · www.vierck.de

TV Grundhof

Yoga für Erwachsene – jeden Dienstag

Unser Yoga-Kurs hat noch freie Plätze. Bei gutem Wetter auch draußen. Jeden Dienstag, 17.00 - 18.30 Uhr: Yoga für Erwachsene (Kindergarten Langballig) mit Hatha-Yoga-Lehrerin Elke Reisch (01 57 - 30 95 28 20, treisch@online.de).



Turnerinnen zeigen ihr Können

Am 2.7. nahmen 21 Turnerinnen des TV Grundhof am Wahlwettkampf in Harrislee teil. Schnell wurde deutlich, dass gut und ehrgeizig trainiert wurde, denn die Turnerinnen zeigten ansprechende und erfolgreiche Leistungen und waren mit Spaß bei der Sache. Besonderen Grund zur Freude hatten drei Mädchen, die es aufs Treppchen schafften: Julia belegte den 1. Platz in ihrer Altersklasse 2003, Felicitas ebenfalls den 1. Platz des Jahrgangs 2002, dicht gefolgt von Luisa, die den 2. Platz absolvierte.

Knapp am Treppchen vorbei turnte Lucca, die in derselben Altersklasse vierte wurde. Auch Mette wurde vierte des Jahrgangs 2004. Lynn, eine unserer jüngsten Turnerinnen (2009), schaffte ebenfalls den 4. Platz. Die beiden Übungsleiterinnen Lilli und Andrea zeigten sich sehr stolz auf ihr Team und versprachen, im nächsten Jahr mindestens ebenso fleißig zu trainieren um wieder so tolle Platzierungen zu erreichen.

Freizeittennis – nur 5,- € mtl.

Weitere Infos: www.tvgrundhof.de

Für den Kalender:

- 9. Dezember - Punschen bei EDEKA -
- 22. Dezember - TVG Weihnachtsfeier -
- 20. März - Jahreshauptversammlung

TV Grundhof

Über 1.000 Besucher beim TVG Sommerfest

Jugger als neuer Trendsport

Streichmühle: Der TV Grundhof (TVG) lud ein und über den Tag verteilt kamen die Besucher und Teilnehmer des alljährlichen Sommerfestes, um sich sportlich zu bestätigen. Es wurden Jugendfußballturniere ausgerichtet, die Tennisplätze von Jung bis Alt besetzt, Turner und diejenigen, die es gerne werden wollen, zeigten akrobatische Einlagen auf der Air-Track-Matte, ein bunter Mix aus 16 Spaßmannschaften umlagerte die zwei Beachvolleyballfelder, Judowettkämpfe fanden ausnahmsweise unter freiem Himmel statt und die Jazz-Dancer präsentierten zwei ausdrucksstarke Aufführungen.

Neben dem Sport sorgte der TVG-Jugendausschuss mit zahlreichen kreativen Aktionen für Unterhaltung und Kinderbetreuung. Die Jugendfeuerwehr bot ebenso einen interessanten Programmpunkt mit einem Feuerwehrschaubild und viel Wasser auf dem Vereinsgelände in Streichmühle.



Als Blickfang und Highlight entwickelte sich „Jugger“. Zahlreiche Zuschauer wagten erste Annäherungsversuche an das schnelle Spiel, welches geprägt wird von Taktik, Fechtkunst und Bewegungsfreude. TVG-Jugger-Experte Chresten Bachmann betonte, dass diese Trendsportart auch deswegen etwas Besonderes wäre, weil hier nicht nur Mädchen und Jungen, sondern auch Kinder und Erwachsene in einem Team spielen können. Für manch einen Neugierigen am Rand des Geschehens wirkte es wohl etwas befremdlich, wenn sich zwei Gegner mit „Pompfen“ – verschiedenen Schaumstoffwaffen – attackierten, aber spätestens nach dem Genuss eines Stückes der selbst gemachten und gestifteten Kuchen (vielen Dank an alle Spender) wurde der Anblick dieser nur scheinbar martialischen Sportart verüßt.

Abgerundet wurde das TVG Sommerfest mit dem Spiel der Legenden, bei dem aktive Fußballer aus dem Herrenbereich gegen ehemalige Fußballer (unsere Legenden) ein Spiel in heiterer Atmosphäre über drei Halbzeiten bestritten. Standesgemäß siegten die Legenden 3:2.

Cheforganisator Sören Riechmann zeigte sich nicht nur über das überraschend gute Wetter zufrieden: „Unser TVG-Sommerfest hat sich mittlerweile für viele Angeliter zu einem festen Bestandteil in ihrer Wochenendplanung entwickelt. Ich bin dankbar über die vielen Unterstützer, die so ein Event immer wieder möglich machen!“

DRK-INFORMATIONEN:

Die bereits im letzten Amtsboten angekündigte Halbtagsfahrt findet nicht am 02. August, sondern am **Mittwoch, den 06. September**, statt.



Die Halbtagsfahrt führt nach Meldorf in Dithmarschen. Dort schauen wir uns ein mit viel Liebe und Mühe eingerichtetes landwirtschaftliches Museum an. Als dieses Museum im Jahre 1986 von dem damaligen Direktor der Landwirtschaftsschule eröffnet wurde, war es einzigartig in Norddeutschland. Es werden nicht nur Maschinen des bäuerlichen Alltags gezeigt, sondern auch viele weitere interessante Sehenswürdigkeiten, wie der Rosengarten mit etwa 40 verschiedenen alten Sorten. Dieser Garten wurde zwischen dem Museum und dem neu errichteten Bauernhaus angelegt und ist ein kleines Paradies. Die Blütezeit der Rosen ist wohl Anfang September beendet, aber wir können uns die prachtvollen Rosenblüten vorstellen. Interessantes über Elektrizität, Sauerkrautfabrik, Zuckerrüben, Leben auf dem Dorf, Bäckerladen und die prachtvolle Friesenstube lassen viele Erinnerungen wieder wach werden.

Kaffee trinken werden wir im Dom-Café.

Die Fahrt kostet 15,00 Euro inkl. Fahrt und Kaffee.

Anmeldungen bei Elke Hansen, Tel. 0 46 36 / 2 96 –bitte auf den Anrufbeantworter sprechen, ich rufe zurück.

Hier die Abfahrtszeiten:

- 13.00 Uhr Abfahrt Nordballig, Betriebshof Nissen
- 13.05 Uhr Abfahrt Dollerup, Alte Meierei
- 13.10 Uhr Abfahrt Kirchplatz Grundhof
- 13.20 Uhr Abfahrt Langballig, Amtshaus

L & G

• Heizung

• Sanitär

• Solartechnik

Lorenzen & Grube
Meisterbetrieb

»Bleibt es kalt in Ihrer Stube, dann rufen Sie an bei Lorenzen & Grube!«

- Sanierung
- Neubauten
- Reparatur
- Öl- und Gaskundendienst
- Regenwassernutzung
- Zentrale Staubsaugeranlagen
- Notdienst

- Modernisierung
- Wartung

»L & G – die sind o.k.!«

www.lg-huerup.de

E-Mail: lorenzen-grube@web.de

Lorenzen & Grube

Birkenweg 3 · 24975 Hürup

Fon (0 46 34) 93 66 60



LandFrauenVerein Munkbrarup und Umgebung

Veranstaltungen im August 2017:

Kaffeetrinken bei „Tante Anne“ & Besuch Kräutergarten Hasbach

Am Donnerstag, den 17. August, treffen wir uns um 14.30 bei „Tante Anne“ in Dammholm (Uelsbyer Str. 21 in Havetoftloft, Ortsteil Dammholm), um dort gemütlich Kaffee und Torten zu genießen. Anschließend geht es weiter zur Kräuter- und Staudengärtnerei Hasbach (Seeblick 7 in Klappholz), um hier Kräuter- und Blütenkränze zu binden. Wer mag, darf gerne Blüten und Blätter aus dem eigenen Garten zum Binden mitbringen.

Kosten pro Person: Kaffee und Kuchen zahlt jeder Teilnehmer direkt bei „Tante Anne“ 12,- € für die Materialien zum Kränze binden. Anmeldungen nimmt bis zum 10. August Heike Kroll unter der Tel. Nr. 0 46 36 / 84 32 entgegen.

Maritimer Tag in Hamburg

Am Dienstag, den 26. September, geht es nach mit dem Bus Hamburg. Programmpunkte: geführte Busrundfahrt in Hamburg mit Containerterminal, Besuch der Elbphilharmonie-Plaza, Mittagessen, Fahrt mit der Altländer Bimmelbahn durch das Alte Land.

Abfahrt: 07.00 Munkbrarup / Dorfplatz - Rückankunft: ca. 19.00 Uhr - Kosten pro Person: 57,- €

Im Reisepreis enthalten: Fahrt mit einem Fernreisebus nach Hamburg und zurück, geführte Bustour durch Hamburg, Besuch der Plaza der Elbphilharmonie, Mittagessen und Fahrt mit der Altländer Bimmelbahn.

Verbindliche Anmeldungen bis zum 25. August bitte bei Frauke Petersen, Tel.: 0 46 31 / 27 25.

- Gäste sind herzlich willkommen und zahlen für die Teilnahme an unseren Veranstaltungen 5,- € zusätzlich. Sie rücken aber bei benötigter Anmeldung per Warteliste nach!
- Die Teilnahme an allen Veranstaltungen findet auf eigene Gefahr statt!
- Aktuelle Informationen zu unseren Veranstaltungen finden Sie auf unserer Internetseite www.landfrauen-munkbrarup.de



„Wie man gute Laune essen kann“

Am 6. September 2017 um 19 Uhr im Bürgerhaus in Grundhof (Holnisser Weg 2) hält Frau Renate Frank, Dipl. Oecotrophologin, einen Vortrag mit dem Thema: „Wie man gute Laune essen kann“. Für Frau Frank bedeutet gesunde Ernährung Genuss und Lebensfreude und in ihrer Ernährungsberatung steht das Nutzen der Natur immer im Vordergrund.

Die Anmeldungen für den Vortrag nehmen bis zum 31.08.2017 Frauke Clausen: Tel. 0 46 36 – 85 97 oder Heike Kroll: Tel. 0 46 36 – 84 32 entgegen.

Gäste zahlen bitte 5,-€ pro Person.

Landfrauenverein Grundhof e.V.

Morgenwanderung am 17. Juni 2017 in Bockholmwik

Bei schönstem Sommerwetter führen die Grundhofer Landfrauen - nachdem in Grundhof Fahrgemeinschaften gebildet wurden – nach Bockholmwik zum Yachthafen. Dort trafen wir uns mit Herrn Dr. Detlef Reise vom Naturschutzbund Langballig, um zusammen durch das Naturschutzgebiet Höftland zu gehen. Anhand einer Karte erläuterte Herr Dr. Reise uns zunächst die örtlichen Gegebenheiten, um dann in Richtung Langballig zu marschieren. Währenddessen erklärte er uns die Landschaft links und rechts des Weges und wies z. B. auf Strandwälle, Steine (Feuersteine, Donnerkeile), den Verlauf des Strandes, Felder und vieles mehr hin oder darauf, was der Naturschutz in den letzten Jahren alles dort vor Ort bewirkt hat. Auch auf die verschiedenen Pflanzen wies er hin, wie z. B. Wiesenkerbel, Strandroggen oder Wegerich. An diesem Landstrich gibt es 100 verschiedene Pflanzensorten. Leider auch die Kartoffelrose, die hier nicht heimisch ist und alles überwuchert.

Nach 1 ½ Stunden waren wir wieder bei unserem Ausgangspunkt und bedanken uns bei Herrn Dr. Reise für den wirklich interessanten und unterhaltsamen Morgenspaziergang.

Danach ging es ins Bock 19 zu einem leckeren Frühstück.





IHR MAKLER FÜR LANGBALLIG UND UMLAND.

www.oliver-klenz.de

ZUVERLÄSSIG. FREUNDLICH. NORDDEUTSCH.

Oliver Klenz - Der Immobilienprofi.
Dipl. Immobilienwirt (DIA)
Fördestraße 35a, 24944 Flensburg
Tel. 0461 / 40 30 61 - 00



VERMIETUNG UND VERKAUF IHRER IMMOBILIE.

Der Sozialverband Deutschland (SoVD) OV Nordangeln

lädt für den 23. September 2017 zu einer Halbtagesfahrt nach Hollingstedt ein. Dort wird die Alte Schule mit einer Probeschulstunde bei Herrn Gramlow besucht. Danach gibt es Kaffee und Kuchen in der „Doppeleiche“. Busfahrt und Kaffee kostet 30,00 € für Mitglieder, 35,00 € für Gäste.

Die Anmeldung kann ab sofort beim Vorsitzenden Wilhelm Ziergöbel, Langballig, Tel. 0 46 36 - 9 77 70 94 erfolgen.



Årsmøde 2017 på Hatlund-Langballe Danske Skole

Årsmødet i det danske mindretal blev afholdt på Hatlund Langballe Danske Skole. I år var mottoet "Fornylse skal der til", og derfor var der som noget nyt besøg af Bogbusen og en kæmpestor hoppepude. Programmet bød på flaghejsning, årsmødetalen, DJ musik og masser af aktiviteter. En tombola med 200 gevinster var et tilløbsstykke, ligeså et forrygende trylleshows for store og små! Hele eftermiddagen var fuld af underholdning og spise og drikke i form af tag selv bord og grill og diverse drikkevarer. Jahrestreffen der dänischen Minderheit an der Dänischen Schule Hattlund Das Jahrestreffen der dänischen Minderheit fand an der dänischen Schule in Hattlund statt. Das diesjährige Motto war „Zeit für Erneuerung“. Deshalb war der Bücherbus der Dänischen Bücherei vor Ort sowie eine große Hüpfburg aufgestellt. Die Danebrog-Fahne wurde gehisst, Reden wurden gehalten, das große Buffet bot leckere Speisen und Getränke, DJ Ingo heizte mit Musik ein und verschiedene Aktivitäten für die Kinder haben das bunte Programm untermalt. Eine Riesentombola bot 200 Gewinne und der Nachmittag wurde mit einer Zaubershow abgerundet.



Landschaftsmuseum Angeln / Unewatt

Urlaubszeit – Museumszeit zu genießen gilt es im Landschaftsmuseum Angeln / Unewatt mit dem angebotenen August-Programm.

Zur letzten **Sommerabendführung** in dieser Saison geht es am Donnerstag, 03. August um 18.00 Uhr am Marxenhaus los. Mit anschließendem Imbiss im Landhaus Unewatt kostet es 15,00 € (zzgl. Getränken). Hierzu wird um eine verbindliche Anmeldung gebeten unter **0 46 36 - 10 21**.

Am Sonntag, dem 13.08.2016, steht ein volles Programm zur Verfügung beim **Oldtimer- und Trachtentanztreffen**. Der Oldclub Quern präsentiert ab 11.00 Uhr Landtechnik in Funktion.

In der Buttermühle lassen Peter Frank und sein Team das Butterfass laufen, Buttermilch kann getrunken und die frisch hergestellte Butter gekauft werden. Auch der Backofen wird mit Holz befeuert und die Bäcker der Bäckerei Thaysen backen Brot dort ab, das anschließend an die Gäste verkauft wird. Ab 14.00 Uhr lädt die Angelter Trachtentanzgruppe zum „Trachtentanztreffen“ schleswig-holsteinischer Gruppen ein. Schwungvolle Musik, bunte Kleider und Röcke wirbeln durch die Luft. Die Tänzerinnen und Tänzer zeigen die Vielfalt des Trachtentanzens.

Für Kinder bietet der Touristikverein Langballig auch in **diesen Ferien** in der Buttermühle des Museums ein **Kekse-Bemalen** an. Lediglich der Materialverbrauch wird berechnet. Jeweils in der Zeit zwischen 11.00 und 13.00 Uhr können die Kinder mitmachen am 02.08./16.08./30.08.

Weitere Infos unter www.museum-uneuatt.de

Nordangler Sängerbund

Chorkonzert auf dem Scheersberg hat Tradition



Wenn der Nordangler Sängerbund zu einem Chorkonzert – es war das 69te – im Rahmen des Scheersbergfestes – es war am Wochenende das 83te – einlädt, so hat das zum einen Tradition, wobei die Besucher zum anderen erleben, wie groß die Vielfalt der musizierenden und singenden Gruppen ist. Und so freute sich Jugendhof-Direktor Karsten Biermann auf einen musikalischen Leckerbissen, wobei er betonte, dass „alte Zöpfe“ nicht zwingend



BAHNSEN VOLLERS FRIEBE
S T E U E R B E R A T E R

**Wir steuern Sie
in die richtige Richtung**

Nico Bahnsen
Steuerberater

Sigrid Vollers
Steuerberaterin

Ulrike Friebe
Steuerberaterin

Sabine Marxen-Schmidt
Steuerberaterin

Am Fördeufer 1b - 24944 Flensburg
Telefon [0461] 670067-0
www.bvf-steuerberater.de



**In Ihrer Nähe.
In Ihrem Interesse!**

Jetzt alle Vorteile nutzen!



Agenturleiterin Antina Hinrichsen
Süderende 2, 24989 Dollerup, Tel. 04636 9439, Fax 04636 9440

... und gut. ✓



*Beifall für den Gemischten Chor „Frohsinn“
unter Leitung von Jürgen Wittmaack. U. KÖHLER*

abgeschnitten werden müssen, sondern sehr wohl erhaltenswert seien. So sah es auch die Vorsitzende des Nordangler Sängerbundes, Brigitte Schirrmacher, wobei sie nicht versäumte, sich dafür zu bedanken, dass „wir hier auf dem Scheersberg sein dürfen“, das sei eine große Freude. Den Reigen der singenden Männer und Frauen eröffnete der Gemischte Chor „Frohsinn“ aus Harrislee unter Leitung von Jürgen Wittmaack. Der 1905 gegründete Chor – zunächst waren es nur Männer, bevor Frauen hinzukamen – zählt 38 Sänger und Sängerinnen, die jeden Dienstag proben und im Programm klassische Chorliteratur ebenso haben wie moderne Popmusik. Bei alledem verstehen sich die Chormitglieder gut und so kommt auch die Geselligkeit nicht zu kurz. Seinen ersten Scheersberg-Auftritt hatte sodann der Jugendchor Grundhof,

der seit September vergangenen Jahres besteht. Den auf der Bühne stehenden elf Jugendlichen war deutlich anzumerken, dass Singen Spaß macht. Sie teilen und pflegen ein gemeinsames Hobby, schließen Freundschaften. Geübt wird jeden Mittwoch in der neuen Mehrzweckhalle in Langballig. „Schön, dass wir hier singen dürfen“, betonte Chorleiter Joe Schmidt aus Gelting und fügte hinzu: „Wir sind noch ein zartes Pflänzchen.“ Damit dieses weiterhin wachse und gedeihe, wünschte er sich noch viele Jugendliche – ab elf Jahren –, „die sich zu uns gesellen“.

Und dann hatte Joe Schmidt noch einen weiteren Auftritt – mit dem ebenfalls von ihm geleiteten Quartettverein Kappeln. Erst unlängst feierte dieser Männerchor sein 175-jähriges Bestehen, wobei er verdeutlichte, dass ihm die Förderung des deutschen Liedgutes am Herzen liegt. Das Verhältnis zwischen den Sängern und ihrem Chorleiter ist gut. Schmidt: „Wir sind verbandelt und befreundet.“ Der Quartettverein, der schon 1844 am großen Sängertreffen in Schleswig, als dort das Schleswig-Holstein-Lied uraufgeführt wurde, teilnahm, verfügt über ein großes Repertoire und dazu gehörte auf dem Scheersberg auch Plattdeutsches und ein Schlei-Lied, das angesichts des 350-jährigen Bestehens der kleinen Stadt einem Freiheitslied gleichkam. Und dann der Auftritt des seit 2014 bestehenden Saxophon-Quartetts „meer-KLANG“. Zwei der vier Instrumentalisten leben in Husby und damit unweit der Ostsee, zwei in Niebüll nahe der Nordsee. So kommt das gemeinsame Musizieren einer Verbindung von Küste zu Küste gleich. Mit Sopran-, Tenor-, Alt- und Baritonsaxophon gewährten Frauke und Heiko Johannsen aus Husby sowie Lars und Stefanie Brodersen aus Niebüll mitreißende Einblicke in ihr Repertoire, das sich durch eine facettenreiche Bandbreite auszeichnet – von Klassik, Choral und Spiritual bis hin zu Jazz, Swing, Klezmer und Blues. Zum Anspruch der vier Saxophonisten gehört, ihren Blick bis zum musikalischen Horizont und darüber hinaus zu richten. Das kam wie auch alle anderen Auftritte beim Publikum bestens an. Als dann auch noch zum Mitsingen aufgerufen wurde, machte der ganze Saal gutgelaunt mit. uk



*Scheersberg-Premiere für den Jugendchor Grundhof
mit seinem Leiter Joe Schmidt (r.). U. KÖHLER*



*Freude am Singen: Das schweift die Mitglieder
des Kappeller Quartettvereins zusammen. U. KÖHLER*

Vermietung · Verkauf · Reparatur

Hamann

GmbH

Baumaschinen

Sörup · Flensburg

Profibaushop

www.bobkat.de

Tel. 04635 - 29 30 80 · 04 61 - 94 02 05 10

30 Jahre

Meisterbetrieb

Norbert v. Drathen

Sanitär - Heizung - Dach
... und alle Reparaturarbeiten.

**Badsanierung
komplett**

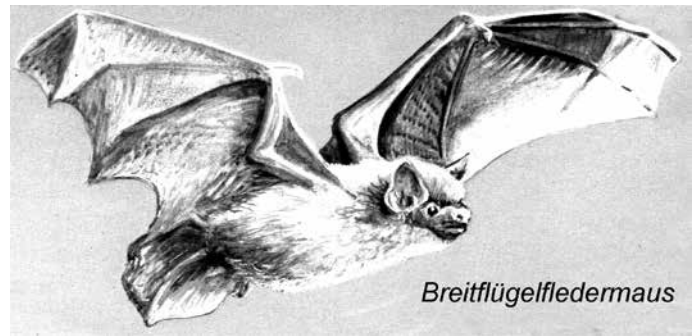
Fragen Sie bei uns nach !

Dorfstraße 9 · 24960 Glücksburg-Rüde
Tel. (0 46 31) 622 101 · Fax (0 46 31) 622 100
Handy 0171 - 335 47 67

Aktuelles vom AHV

Der Heimatverein der Landschaft Angeln (AHV) wird seit April 2017 durch Frauke Clausen (rechts im Bild) verstärkt. An der Seite von Barbara Kaiser (li. – hier mit dem 1. Vorsitzenden Eduard Büll) ist sie u. a. auch für die Verwaltung der rund 3.000 Mitglieder zuständig und während der Büroöffnungszeiten jeden Donnerstag von 14.30 bis 17.30 Uhr in der Söruper Geschäftsstelle anzutreffen.

Hinweis: In den Ferien ist das Büro in der Schleswiger Straße 3 zwar besetzt, die Sprechzeiten in der Bibliothek – jeweils von Vorstandsmitgliedern begleitet – haben in den Sommerferien allerdings P A U S E.



Einige Firmen bieten spezielle Dachziegel an, die den Zugang von Fledermäusen zum Dachboden ermöglichen. Alternativ lässt sich bei Lüftungspfannen das Gitter entfernen und so eine Einflugmöglichkeit schaffen. Direkt hinter der Pfanne kann auch ein Fledermauskasten (den bekommen Sie von uns!) angebracht werden.

Im Dach machen z.B. versetzt angebrachte Dachlatten für die Fledermaus ein Bleiben attraktiv. An der Außenseite des Daches können Ränder von Flachdachverkleidungen als sichere Quartiere für Fledermäuse dienen. In diesem Fall muss die Hauswand aber etwas angeraut sein und der Rand der Verkleidung 1-5 cm von der Hauswand abstehen.

Ein von Fledermäusen häufig genutzter Unterschlupf ist der Spalt im Bereich des Schirm- oder Windbretts (Ortgangsbrett) an der Giebelseite des Daches. Dort sollte eine Spaltenbreite von 2-4 cm und eine Spaltentiefe von mindestens 10 cm gegeben sein. Ein dichter Abschluss von oben sollte Zugluft verhindern.

Auch der NABU und die Stiftung Naturschutz sind um dieses Thema sehr bemüht, bieten Kontaktadressen von Experten an, welche zu einer umfassenden Information auch bei Bedenken (Hygiene, Ruhestörung) beitragen können. Ein Engagement des Hausbesitzers zeichnet der NABU aus und zertifiziert Baumaßnahmen mit der Plakette „Fledermausfreundliches Haus“. Schließt sich dann noch ein artenreicher und nicht mit Insektiziden behandelter Garten an das Haus an, so haben die Fledermäuse durch den Insektenreichtum auch noch eine gute Nahrungsgrundlage.

Quellen:

Fledermausfreundlich Bauen - LBV Garmisch Partenkirchen (garmisch-weilheim.lbv.de)

Fledermausfreundliches Haus - NABU SH (schleswig-holstein.nabu.de)

Für den Naturschutzverein im Amt Langballig

Gundula Christian

Naturschutzverein im Amt Langballig Fledermausgerechtes Bauen

Traditionell fand auch in diesem Juni wieder der Fledermausabend unseres Naturschutzvereins statt. Nach einer Stärkung vom Grill ging es wie in jedem Jahr zum Haus einer Langballiger Familie, um dort die ein- und ausfliegenden kleinen Säugetiere zu beobachten.

Gemäß der FFH-Richtlinie des Bundesnaturschutzgesetzes für Artenschutz gehören alle europäischen Fledermausarten zur Teilmenge der streng geschützten Tierarten. Das Angebot eines Unterschlupfes für diese Tiere ist also ein Beitrag zum Artenschutz, besonders da mehr als die Hälfte der Schleswig-Holsteinischen Fledermausarten auf Unterschlupfmöglichkeiten an Gebäuden angewiesen ist.

Bei Sanierungsvorhaben oder Umbaumaßnahmen am eigenen Dach lassen sich durch kleine Besonderheiten günstige Bedingungen für eine Fledermausbehausung schaffen.

Möchte man den Tieren einen Zugang in den Dachboden gestatten, braucht es zunächst Einflugmöglichkeiten. Bei Neubauten sind Einbausteine die unauffälligste Lösung. Sie lassen sich bündig einbauen und passend zur Fassade streichen und verputzen. Nur ein kleiner Einflugschlitz bleibt sichtbar. Bei Dachsanierungen gilt es, bereits vorhandene und genutzte Einflugöffnungen nicht zu verschließen.



Ergotherapiepraxis



Steinbergkirche
Tel. 0 46 32 / 87 69 96

www.ergopraxis-krause.de

www.Elektro-Josten.de



Husby

Flensburger Straße 41

Elektro - Photovoltaik - Fernsehen
Gutachter für Photovoltaik-Anlagen (TÜV)

Telefon 0 46 34 - 4 22 · Fax 7 23
Mobil 01 60 - 96 80 04 99

BERND LORENZEN

M A L E R M E I S T E R

AUSFÜHRUNG
SÄMTLICHER
MALERARBEITEN

Schulstraße 16 · 24989 Dollerup

TELEFON 0 46 36 / 15 95 · FAX 1 80 32

Krankheit, Diebstahl, verschwundenes Gepäck: So versichern Sie sich gegen Pannen im Urlaub

Bei einer Reise ins Ausland ist der passende Versicherungsschutz wichtig. Sonst müssen Urlauber im Krankheitsfall oder bei einer abgebrochenen Reise selbst für die Kosten aufkommen. Bei verlorenem Gepäck zahlt häufig die Hausratversicherung. Die gesetzlichen Krankenkassen übernehmen die Kosten für Behandlungen bei einer akuten Erkrankung oder bei einem Unfall in EU-Mitgliedsländern und in den Ländern, mit denen ein Sozialversicherungsabkommen besteht. Beim Arzt oder in der Klinik müssen die Patienten die Europäische Krankenversicherungskarte (EHIC) und ihren Personalausweis vorlegen.

Absichern gegen Krankheit im Ausland

Bei Reisen in andere Länder empfiehlt sich eine Auslandsreisekrankenversicherung. Damit können sich Urlauber für den Fall absichern, dass sie auf Reisen krank werden. Die Versicherung sollte alle wichtigen medizinischen Behandlungskosten erstatten und die Kosten für den Krankentransport nach Hause übernehmen. Ein wichtiger Punkt für Eltern ist die Möglichkeit, mit ihren Kindern im Krankenhaus untergebracht zu werden. Die günstigste Lösung ist meist ein Jahresvertrag, der alle Reisen während der Laufzeit abdeckt. „Damit ist auch der spontane Wochenendausflug ins Ausland abgesichert“, sagt Dr. Boris Wita, Jurist bei der Verbraucherzentrale.

Eine Auslandsreisekrankenversicherung kostet je nach Alter und Gesundheitszustand etwa 20 bis 70 Euro für ein Jahr. Es gibt Verträge für Singles, Paare und Familien. Ein wichtiges Detail im Kleingedruckten ist die begrenzte Dauer des Versicherungsschutzes. Meist sind 42 bis 70 Tage pro Reise versichert. Wer einen längeren Aufenthalt im Ausland plant, braucht eine entsprechende Zusatzversicherung.

Reiserücktrittversicherung lohnt sich für Frühbucher

Wer eine teure Reise lange im Voraus plant, kann sich für den Fall absichern, dass etwas dazwischenkommt. Vor dem Urlaub mit Kindern sollten Verbraucher die Versicherung für die ganze Familie abschließen. Sie übernimmt die Kosten bei Stornierungen und Umbuchungen für alle Versicherten. Dabei sollten Verbraucher darauf achten, dass die Versicherung auch bei einem abgebrochenen Urlaub zahlt. Angebote auf Buchungsportalen und den Internetseiten von Fluggesellschaften bieten meist kein gutes Preis-Leistungsverhältnis. „Besser ist ein Vergleich mehrerer Versicherer“, sagt der Experte. Die Kosten hängen von verschiedenen Faktoren ab und liegen etwa bei 100 bis 200 Euro.

Hausratversicherung für das Gepäck

Wer eine Hausratversicherung hat, sollte im Vertrag nachschauen, ob sie Reisegepäck abdeckt. Die Versicherung zahlt nur, wenn das Gepäck bei einem Einbruch aus einem Gebäude gestohlen wurde. Sie bietet aber den Vorteil, dass sie den Neuwert erstattet. „Wer Wertgegenstände wie Kameras, Elektronikgeräte oder teure Kleidung mitnimmt, sollte diese vorher auflisten und fotografieren“, empfiehlt der Experte. Denn: Im Schadensfall muss der Versicherungskunde den Wert nachweisen. Reisegepäck-Versicherungen sind oft unnötig, denn für Verlust und Beschädigung von aufgegebenem Gepäck muss der Beförderer zahlen, also zum Beispiel die Fluggesellschaft. Die Bahn haftet nicht für gestohlenen Gepäck.

Überblick behalten und rechtzeitig kündigen

Viele Verbraucher haben mit ihrem Kreditkartenvertrag oder einer Mitgliedschaft im Automobilclub Reise-Zusatzversicherungen abgeschlossen. Hier lohnt es sich, bei der Urlaubsplanung die Vertragsbedingungen zu prüfen. Generell haben Versicherungen eine begrenzte Laufzeit, die sich automatisch verlängert, wenn der Kunde nicht rechtzeitig kündigt. „Wer die Zusatzversicherung nach der Reise nicht mehr braucht, sollte sie direkt kündigen, um die Kosten in Grenzen zu halten“, empfiehlt Boris Wita.

Im Schadensfall unabhängige Rat nutzen

Wenn die Versicherung im Schadensfall nicht für die Kosten aufkommen will, kann eine Rechtsberatung bei der Verbraucherzentrale helfen. Hier prüfen unabhängige Experten die Vertragsbedingungen und leisten Hilfe zur Selbsthilfe für Verbraucher. Bitte beachten Sie, dass die Meldung den Stand der Dinge zum Zeitpunkt ihrer Veröffentlichung wiedergibt.

Ausgezeichnet!

Wir sind Audi Top Service Partner 2017*.



Audi Service

Unsere Arbeit ist ausgezeichnet! Das meint auch die AUDI AG, die uns jetzt zum Audi Top Service Partner 2017 kürte. Wir freuen uns über die Anerkennung unserer Leistung und Investitionen in Servicequalität, in hochqualifizierte Mitarbeiter und in viele weitere Bereiche. Aber am besten Sie überzeugen sich selbst: Als frischer Preisträger bieten wir Ihnen aktuell viele Serviceleistungen zu Top-Konditionen – freuen Sie sich darauf: Bei uns ist Ihr Audi in guten Händen.

Unser Angebot für Sie:

Audi CarCheck

€ 19,90

zzgl. evtl. Zusatzarbeiten und Material

Unser Angebot für Sie:

Audi Inspektion inkl. Mobilitätsgarantie

z. B. für Audi A3 mit Erstzulassung bis 30.11.2012

ab € 111,-

zzgl. evtl. Zusatzarbeiten und Material

Unser Angebot für Sie:

Audi Navigationskarten Update

z. B. für Audi A6 Avant

ab € 229,-

zzgl. evtl. Installationskosten

Alle Angaben basieren auf den Merkmalen des deutschen Marktes

* Die Auszeichnung Audi Top Service Partner 2017 wurde von der AUDI AG unter Ausschluss Dritter nach selbst definierten Kriterien an ausgewählte Audi Partner vergeben.

AZF
Unternehmensgruppe

Audi Zentrum Flensburg Vertriebs GmbH

Liebigstr. 8, 24941 Flensburg

Tel.: 0461 / 90 20 55 22

info@azf-gruppe.de, www.audi-flensburg.de

DGzRS**Hafenfest - Tag der Seenotretter
am 30.07.2017 in LANGBALLIGAU**

Am Sonntag dem 30. Juli begehen wir den Tag der Seenotretter mit einem bunten Programm für Jung und Alt.

Am 29.07 beginnen wir um 17.00 Uhr mit einem Umtrunk für jedermann am Rettungsschuppen der DGzRS in Langballigau, wo wir auch unsere dänischen Freunde begrüßen, die uns mit Ihrem Heimweherschiff und Hub-schrauber unterstützen werden.

Am Sonntag beginnen wir mit einem Hafengottesdienst um 10.30 Uhr. Bei dieser Feier werden die jüngsten Enkelkinder von Vormann Hannes Lund und mir getauft.

Ab 12.00 Uhr ist der Salondampfer ALEXANDRA an der Seebrücke und lädt zu einer Tour „auf den Spuren der Seenotretter“ ein. Nachmittags wird, wenn er keinen Einsatz bekommt, ein imposanter dänischer Rettungs-Hub-schrauber mit uns zusammen direkt vor der Seebrücke Übungen vorführen. Der Shanty Chor ELLUNDER NORDLICHTER wird für uns singen und verschiedene Aussteller werden das Bild abrunden. Speziell für Kinder wird es Spiele und eine Tombola geben.

Das Rettungsboot WERNER KUNTZE wird zu Familienfahrten einladen, damit man eine Vorstellung bekommt, wie die Seenotretter im Einsatz unterwegs sind.

Die gesamte Veranstaltung wird professionell moderiert, damit man die einzelnen Abläufe der Vorführungen leichter versteht.

Für das leibliche Wohl sorgen die Seenotretter und die hafenanliegenden Unternehmen.



Axel W. Bohn

**Fachstelle Medienabhängigkeit
und Mediennutzung**

Im Jahr 2012 wurde eine Fachstelle für Medienabhängigkeit und Mediennutzung mit Sitz im Suchthilfezentrum Schleswig eingerichtet. Die Aufgaben der Fachstelle umfassen unter anderem

- persönliche Beratung von Jugendlichen und jungen Erwachsenen, Angehörigen und Freunden
- bei Bedarf, Vermittlung von Hilfsangeboten
- Beratung und Schulungen von MitarbeiterInnen des Sozial-, Gesundheits- und Bildungswesens
- Präventionsveranstaltungen

Kontaktaufnahme bitte unter Tel. 0 46 21 / 48 61 0,

Fachstelle Medienabhängigkeit und Mediennutzung im Suchthilfezentrum Schleswig, Suadicanistraße 45, Schleswig. Ansprechpartnerin: Dipl.-Päd. Angela Dronia, weitere Informationen unter: www.suchthilfezentrum-sl.de (Projekte) · E-Mail: dronia@suchthilfezentrum-sl.de

Termine sind im Suchthilfezentrum Schleswig, in der Außenstelle Satrup sowie im Amtsbereich Langballig (bedingt) möglich. (Angela Dronia)

Kleinanzeigen

10 km Umkreis Langballig: Beamtin, demnächst i. R., su. ab Oktober 2017 o. später von Privat ebenerdige 3-Zi. Whg. mit Garten in ruhiger ländlicher Lage. Tel. 0 48 41 / 9 38 97 31 (bei Anruf bitte Telefonnummer hinterlassen) oder unter Chiffre 0817

Ab 01.09. 17 zu vermieten: Zweieinhalb Zimmer DG-Wohnung, 75 qm, EBK, Balkon, Erstbezug, in Dollerup, ruhige idyllische Lage, 550 € Kaltmiete incl. 20 qm Garage u. 7 qm Abstellraum. Tel. 0 46 36 / 85 93

Physiotherapeut/in gesucht 10 - 20 Stunden, überdurchschnittlich bezahlt. Physio-Vital Langballig – Tel. 0 46 36 - 97 77 88

Mitarbeiter/in für den Empfang gesucht. 2 Nachmittage 13 - 17 Uhr. Flexibel für Vertretungen am Abend und den Wochenenden. Physio-Vital Langballig – Tel. 0 46 36 - 97 77 88

Neue Rückenschulen starten inkl. Geräte Training: 05.09.17 um 8:30 Uhr, Guten Morgen Rücken - 06.09.17 um 17:00 Uhr, Starker Rücken - 08.09.17 um 10:30 Uhr, Senioren - 08.09.17 um 18:00 Uhr, Berufstätige **Kurs über 10 Wochen!** Bitte anmelden! - Physio-Vital Langballig - Tel. 0 46 36 - 97 77 88

Kleine Familie sucht Wohnung ab 80 qm, 4-Zimmer, Abstellraum, ruhige Lage im Raum Langballig/Glücksburg/Flensburg, bieten Gartenhilfe an. Tel.: 01 52 / 03 19 28 43

Zu vermieten: Munkbrarup, schöne 2-Zimmer Einliegerwohnung für Einzelperson. Separater Eingang, ebenerdig, DB, EBK, Terrasse und Carport, Gartennutzung möglich, Baujahr 2012, zum 01.12. frei. Tel. 0 46 31 / 4 44 72 63

Dänisch-Kurse für Anfänger und Fortgeschrittene: Beginn nach Absprache Anfang September 2017 Informationen: sven-ole.nissen@gmx.de oder Tel. 0 46 36 – 979 88 00

Suchtberatung – Suchthilfezentrum Schleswig

In Kappeln und Satrup bestehen wöchentliche Beratungsangebote für Menschen, die direkt oder indirekt von Problemen im Zusammenhang mit Alkohol, Medikamenten, Drogen, Glücksspiel, Essstörungen, Medien und anderen Verhaltenssuchten betroffen sind. Die Beratung ist kostenlos, konfessionell unabhängig und auf Wunsch anonym.

In Satrup finden Sie uns im Kulturzentrum Alte Schule, Flensburger Straße 6, Eingang rechts, Raum 211.

Unsere Öffnungszeiten in Satrup:

jeweils mittwochs von 14:00 bis 16:00 Uhr · (Termine nach vorheriger telefonischer Vereinbarung unter 0 46 21 – 48 61 0) und von 16:00 bis 17:00 Uhr (ohne Terminvereinbarung im Rahmen der offenen Sprechstunde)

In Kappeln finden Sie uns im Fachärztlichen Versorgungszentrum, Konsul-Lorentzen-Straße 3 (Eingang über Margarethenresidenz, Praxis Dr. Lange). Unsere Öffnungszeiten in Kappeln: jeweils dienstags von 14:00 bis 16:00 Uhr, (Termine nach vorheriger telefonischer Vereinbarung unter 0 46 21 – 48 61 0) und von 16:00 bis 17:00 Uhr (ohne Terminvereinbarung im Rahmen der offenen Sprechstunde).

Nähere Informationen unter Tel. 0 46 21 / 48 61 0
Suchthilfezentrum Schleswig, Suadicanistraße 45
www.suchthilfezentrum-sl.de



Wir möbeln sie auf!
Polsterei-Meisterbetrieb
Bezugstoffe - Möbelleder

mende
raumaussstattung

seit über 100 Jahren
23392 Süderbrarup - Bahnhofstr. 57
Fon: 04641-90 50 Fax: 04641-90 52

Fußböden
Gardinen
Polsterei
Sonnenschutz
Plissée
Jalousien
Markisen
Insektenschutz
Rollläden
Seit 1897

www.mende-raumaussstattung.de



Ärztlicher Notdienst in den sprechstundenfreien Zeiten

Für die Zeiten am Montag, Dienstag und Donnerstag von 18 - 8 Uhr des Folgetages, am Mittwoch und Freitag von 13 - 8 Uhr des Folgetages und an den Samstagen, Sonn- und Feiertagen haben Sie die Möglichkeit, die folgenden Notdienstanlaufsprechstunden zu konsultieren

Anlaufpraxis Flensburg, Ev. Luth. Diakonissenanstalt, Knuthstr. 1

Montag, Dienstag, Donnerstag	19.00 - 22.30 Uhr
Mittwoch, Freitag	15.00 - 22.30 Uhr
Samstag, Sonntag, Feiertag	09.00 - 22.30 Uhr

Kinderärztliche Anlaufpraxis Flensburg, Kinderklinik DIAKO,

Marienhöhlungsweg 4

Freitag	17.00 - 19.00 Uhr
Samstag, Sonntag, Feiertag	10.00 - 13.00 Uhr und 17.00 - 19.00 Uhr

Anlaufpraxis der Kassenärztlichen Vereinigung Schleswig-Holstein

HELIOS-Klinikum Schleswig, St.-Jürgener Straße 1 - 3

Montag, Dienstag, Donnerstag	19.00 - 21.00 Uhr
Mittwoch, Freitag	17.00 - 21.00 Uhr
Samstag, Sonntag, Feiertag	09.00 - 13.00 Uhr und 17.00 - 20.00 Uhr

Kinderanlaufpraxis der Kassenärztlichen Vereinigung Schleswig-Holstein

HELIOS-Klinikum Schleswig, St.-Jürgener Straße 1 - 3

Samstag, Sonntag, Feiertag	14.00 - 17.00 Uhr
----------------------------	-------------------

Für die Anforderung eines aus medizinischen Gründen erforderlichen **Hausbesuches** erreichen Sie die landesweit zuständige Telefonzentrale unter der **Rufnummer 116 117** (14 cent/min.).

Über diese zentrale Rufnummer können Sie sich auch über den zuständigen **HNO** und **augenärztlichen Notdienst** erkundigen und andere Fragen zum Notdienst klären.

Liegt ein **akuter, evtl. lebensbedrohlicher Notfall** vor, wenden Sie sich bitte weiterhin direkt an die **Rettungsleitstelle** unter 112.

Die **Hebamme** Frau Susanne Lidman, Dollerup, ist unter der Tel.-Nr. 0 46 36 / 9 77 39 59 bzw. 01 75 / 4 73 72 06 erreichbar.

Apotheken Notdienstfinder

Auskunft aller Apotheken in Ihrer Nähe:

ob per Anruf, SMS, Website oder App



Telefon: 0800 00 22 8 33
(kostenlos vom Festnetz)

Mobilfunk: 22 8 33 (69 ct/Min.)

SMS an: 22 8 33
(„apo“ oder „PLZ“ per SMS)
(69 ct/Min. pro SMS)

Internet:

22833.mobi
(PC-Website oder Mobile Web)

www.aponet.de

Der Sozialpsychiatrische Dienst

Kreis Schleswig-Flensburg · Fachdienst Gesundheit

Moltkestr. 22-26 - 24837 Schleswig - Tel.: 0 46 21 / 8 10 - 57

Beratung, Hilfen u. Informationen kostenlos unabhängig vertraulich

für Menschen mit Behinderung Frau Käufer 04621/810-36

für Menschen mit psychischen Erkrankungen Frau Cunow 04621/810-51

für Menschen mit Suchterkrankungen Frau Bachert 04621/810-35

Sprechstunde in Flensburg, Apenrader Str. 66c, Zimmer 309

nach Vereinbarung 04 61 / 43 01 09 14

Leitung des Dienstes

Fachärztin für Psychiatrie und Psychotherapie Frau Finger 04621/810-40

Sprechzeiten in Schleswig zu den üblichen Dienstzeiten des Fachdienstes Gesundheit.

Notruf bei Strom- u. Gasstörungen

Schleswig- Holstein Netz AG - Netzcenter Süderbrarup

team Allee 5 - 24392 Süderbrarup - Tel.: 0 46 41 - 92 04-93 08

E-Mail: Netzanschluss_NC_Suederbrarup@eon-hanse.com

www.sh-netz.com · Bei Störungen außerhalb der Geschäftszeiten

wählen Sie bitte die 0 41 06 - 648 90 90.

30 Jahre



**autohaus
christiansen** GMBH

Jahreswagen · Gebrauchtwagen

Reifen · Ersatzteile · Zubehör

Verkauf - Service

Mercedes-Benz · Volkswagen-Gruppe

Reparaturen an deutschen Fahrzeugen

im Herzen Angelns !!!

MERCEDES-Jahreswagen

EU-Neuwagen

!!! NEU !!!

Hyundai EU-Neuwagen

auf Lager

Toft 1 · 24960 Munkbrarup

Telefon: (0 46 31) 27 98

Telefax: (0 46 31) 29 94

E-Mail: info@autohaus-christiansen.de

www.autohaus-christiansen.de

Jensen & Rist
Bäder Wärme Service

**Ihr kompetenter Meisterbetrieb
für Regenerative Energien**

- Holzvergaser-Kesselanlagen
- Pellets-Heizkesselanlagen
- Solaranlagen
- Wärmepumpenanlagen
- Öl- und Gas-Brennwertanlagen

Bad- und Heizungsausstellung

Flensburger Straße 51a · 24975 Husby

Tel. 0 46 34 - 5 01 · Fax 0 46 34 - 92 78

Neue Störungsnummer !!! - 01 75 - 9 10 05 01

www.jensen-husby.de

Handwerker aus Ihrer Region !

Ihre kooperativen Partner für Bauen und Wohnen.

www.Gebrüder-Rieß.de



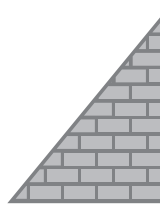
Fördestraße 8-9
24977 Westerholz
Fon: 04636 - 489
Fax: 04636 - 461

Teiche
Dränung
Kanalbau

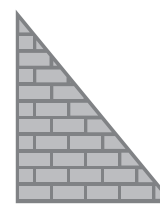
Natursteinpflaster & Palisaden
Schüttgüter & Abbrucharbeiten
Pflaster- & Straßenbau
Friesenwälle



Gebrüder Rieß Straßen- und Tiefbau GmbH



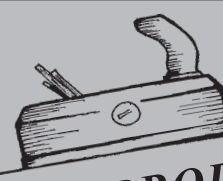
**Ralf
BEISMANN
Baugeschäft**



Maurer-, Beton- und Zimmererarbeiten
- Bauen im Bestand -
Innenausbau / Fenster, Türen und Tore

Holnisser Weg 28
24977 Grundhof

Tel. 0 46 36 - 2 16
Fax 0 46 36 - 16 80



**BAU- UND
MÖBELTISCHLEREI**

SÖNKE BRODERIUS

Westerlück 11
24977 LANGBALLIG

☎ (0 46 36) 86 97
☎ (0 46 36) 15 66 (priv.)
Fax (0 46 36) 10 51

- Möbel
- Türen • Fenster
- Innenausbau • Treppen
- Carports und Gerätehäuser
- An- und Umbauten • Wintergärten



**Zimmerei
Wischhöfer**
GmbH & Co. KG.

Osterlücke 16
24977 Langballig

Tel.: 0 46 36 / 97 64 63
Fax: 0 46 36 / 97 64 69

E-Mail: cw@zimmerei-wischhoefer.de
www.zimmerei-wischhoefer.de

MALERARBEITEN
GLASERARBEITEN
PVC-BELÄGE
TEPPICHBODEN



RALF KOCH
M A L E R M E I S T E R

Schwarze Str. 6 · 24977 Langballig
Telefon (0 46 36) 6 46 · Fax 1 80 63



**ELEKTRO
PETERSEN**

BERND PETERSEN, DIPL.-ING.

■ STROM
■ WASSER ... gute Verbindungen
■ WÄRME

HAUPTSTRASSE 4 · 24977 LANGBALLIG
Tel. 0 46 36 - 6 32 · Fax 0 46 36 - 1 80 50
E-Mail: info@elektro-petersen.com

... rundum gut
bedacht

Frank Kaminski



**Dachdeckerei · Bauklempnerei
Fassaden & Flachdachtechnik**
Meisterbetrieb

An der Kirche 6
24960 Munkbrarup

Telefon 0 46 34 - 93 68 68
Telefax 0 46 34 - 93 68 69
Mobil 0177 - 326 13 23



ute joost

holnisser weg 8a
24977 grundhof
fon 04636.1758
mobil 0176 - 817 834 75
info@ute-joost.de

| gartenplanung
| bauanträge

Darauf können Sie sich verlassen!